AJIB

بنك الإستثمار العربي الأردني

Ref. : R M / L B

الرقم : ر م / ل ب

Date : 28th October, 2020

التاريخ : ٢٨ تشرين الأول ٢٠٢٠

To : Jordan Securities Commission Amman Stock Exchange Subject : Reviewed Financial Statements for the nine months period ended on 30th September, 2020.	السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين السادة / بورصة عمان المحترمين ، الموضوع : القوائم المالية المراجعة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ .
Attached is the reviewed financial statements of Arab Jordan Investment Bank, for the nine months ended on 30/9/2020.	مرفق طيه نسخة من القوائم المالية للتسعة أشهر المراجعة لشركة بنك الإستثمار العربي الأردني كما هي بتاريخ ٣٠ / ٩ / ٢٠٢٠ .
Kindly accept our highly appreciation and respect Arab Jordan Investment Bank . Chairman of Board of Directors Hani Al-Qadi	وتفضلوا بقبول فائق الإحترام ،، شركة بنك الإستثمار العربي الأردني . رئيس مجلس الادارة هاني القاضي

بنك الإستثمار العربي الأردني ARAB JORDAN INVESTMENT BANK

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢٨ تشرين الأول ٢٠٢٠
الرقم المتسلسل: 3878
رقم الملف: 11005
الجهة المختصة: 2020/611

الإدارة العامة - هاتف: ٥٦٠٧١٣٨ ٦ (٩٦٢+) - فاكس: ٥٦٨١٤٨٢ ٦ (٩٦٢+) - سويفت AJIBJOAX - ص.ب: ٨٧٩٧ عمان ١١١٢١ الأردن
Head Office - Tel. (+962) 6 5607138 - Fax (+962) 6 5681482 - SWIFT AJIBJOAX - P.O.Box 8797 Amman 11121 Jordan
www.ajib.com - e-mail: info@ajib.com

بنك الإستثمار العربي الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (مراجعة غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠٢٠

إرنست ويونغ الأردن
محاسبون قانونيون
صندوق بريد ١١٤٠
عمان ١١١١٨- المملكة الأردنية الهاشمية
هاتف : ٠٠٩٦٢ ٦٥٨٠ ٠٧٧٧ / ٠٠٩٦٢ ٦٥٥٢ ٦١١١
فاكس : ٠٠٩٦٢ ٦٥٥٣ ٨٣٠٠
www.ey.com/me

Building a better working world

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة بنك الإستثمار العربي الأردني
عمـان – المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاته التابعة "البنك" كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المختصرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقا لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استنادا إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقا لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقا لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

إرنست ويونغ/ الأردن

إرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

وضاح عصام برقاوي
ترخيص رقم ٥٩١

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٨ تشرين الأول ٢٠٢٠

بنك الإستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠

	ايضاحات	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩
		دينـــــــار	دينـــــــار
		(مراجعة غير مدققة)	(مدققـــة)
الموجودات			
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني	٥	٦٤,٢٥٣,٠٦٧	١٢٩,٠٨٥,٦١٠
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية - بالصافي	٦	٢٢٠,٢٢٩,٥٤٦	٢٩١,٤٤٠,٦٧٧
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية - بالصافي	٧	١٩,٤٤٣,٢٨٣	٢٤,٨٤٥,١١٠
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٨	١,٢٧٦,٩٣٧	١,٢٠٣,١٩٢
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر	٩	١٧,٠٥١,٥٥١	٢٠,٠٥٩,٨٤١
تسهيلات ائتمانية مباشرة – بالصافي	١٠	٨٩٠,٤٣٠,٥٥١	٨١٥,٤٧٢,٩٢٣
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة – بالصافي	١١	٦٧٥,٤٨٨,٣٤٤	٧١١,٦١٨,٤٣٣
إستثمار في شركة حليفة	١٢	٢٠,٤٥٩,٩٢٩	٢٠,٦٨٧,٢٢٣
ممتلكات ومعدات - بالصافي		٧٤,٨٦٦,١٥٧	٧٦,٤٧٨,٧٣٨
موجودات غير ملموسة – بالصافي		١,٦٤٣,١٦٤	١,٦٠٦,٨٦٦
موجودات ضريبية مؤجلة		١,٦٠٣,٥٣٦	٥٢١,٢١٥
موجودات أخرى		٣٩,٨٠٣,٧٢٩	٣٩,٠٣٦,٥٦٣
مجموع الموجودات		٢,٠٢٦,٥٤٩,٧٩٤	٢,١٣٢,٠٥٦,٣٩١
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات:			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية		٥٣٦,٨٨١,٦٦٧	٦١٩,٦٤١,٢٤١
ودائع عملاء		١,٠٧١,٣٦٠,٢١٨	١,٠٩٢,٢٨٦,٣٣٩
أموال مقترضة من البنك المركزي الأردني	١٤	١١٩,٠١٦,٤٩٤	١٠٤,٤٥٧,٥٠٣
تأمينات نقدية		٤٦,١٦١,٩٩٦	٤٠,٢٩٥,٩٣٣
مخصصات متنوعة		٧٣٢,٥١٥	٦٧٧,٥٧٢
مخصص ضريبة الدخل	١٥	٧,٣٩٠,٧٢٠	٧,٣٣٤,٨٧٨
مطلوبات أخرى		٢٣,٠٤٥,٦٦٦	٥١,٥١٠,١٧٩
مجموع المطلوبات		١,٨٠٤,٥٨٩,٢٧٦	١,٩١٦,٢٠٣,٦٤٥
حقوق الملكية:			
حقوق مساهمي البنك			
رأس المال المكتتب به (المدفوع)		١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠
الإحتياطي القانوني	٢٣	٣٣,٢١٢,٠٨٣	٣٣,٢١٢,٠٨٣
فروقات ترجمة عملات أجنبية		(٣,٣٩٠,٣٤٩)	(٢,٩٥٥,٢٢٩)
إحتياطي القيمة العادلة - بالصافي		(٣,٨٣١,٧٠٨)	(٢,٠٦٧,٨٧٨)
أرباح مدورة		١٧,٩٨٣,٨٧٦	١٨,٥٠١,٢٨٨
ربح الفترة العائدة لمساهمي البنك		٩,٤٨٠,٦٤١	-
مجموع حقوق مساهمي البنك		٢٠٣,٤٥٤,٥٤٣	١٩٦,٦٩٠,٢٦٤
حقوق غير المسيطرين		١٨,٥٠٥,٩٧٥	١٩,١٦٢,٤٨٢
مجموع حقوق الملكية		٢٢١,٩٦٠,٥١٨	٢١٥,٨٥٢,٧٤٦
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		٢,٠٢٦,٥٤٩,٧٩٤	٢,١٣٢,٠٥٦,٣٩١

رئيس مجلس الإدارة **المديـر العـــام**

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك الإستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة
للثلاثة أشهر وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
	إيضاحات	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩
الإيرادات		دينار	دينار	دينار	دينار
الفوائد الدائنة		٢٢,٣٠٧,٨٥٥	٢٤,٥٩٥,٥٢١	٦٨,٢٦١,٩١٧	٧٢,٦٤٦,٠٣٠
الفوائد المدينة		(٧,٧٥٧,٠٤٤)	(١٣,٤٨٠,٤٦٧)	(٣٠,٠٠٧,٤٦٣)	(٤٠,٥١٣,٩٢٤)
صافي إيرادات الفوائد		١٤,٥٥٠,٨١١	١١,١١٥,٠٥٤	٣٨,٢٥٤,٤٥٤	٣٢,١٣٢,١٠٦
صافي إيرادات العمولات		١,٤٨٦,٧٤١	٢,١٥١,٢٣٦	٤,٠٣٨,١٨٢	٦,٠٩٢,٤١٥
صافي إيرادات الفوائد والعمولات		١٦,٠٣٧,٥٥٢	١٣,٢٦٦,٢٩٠	٤٢,٢٩٢,٦٣٦	٣٨,٢٢٤,٥٢١
أرباح عملات أجنبية		٧٥٥,٥٤٤	٨٥٨,٥٣٨	٢,٠٣٤,٩٢٦	٢,٨٣١,٩٥٠
أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	١٦	٣٠٢,٩٣١	٥١,٣٢٦	١٧٤,١١٩	٧٩,٩٢٤
توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	٩	٥٤,٣٠٧	٣٠,٥٦٣	٥٥,٥٠٢	١٥٩,٥٣١
ايرادات اخرى		٢٥٩,٢٤٥	٣٦٢,٠١١	٣,٢٥٥,٤٠٩	١,١٠٦,٠٤٢
إجمالي الدخل		١٧,٤٠٩,٥٧٩	١٤,٥٦٨,٧٢٨	٤٧,٨١٢,٥٩٢	٤٢,٤٠١,٩٦٨
المصروفات					
نفقات الموظفين		٤,١١٨,٥١٨	٣,٩٤٠,٨٨٠	١١,٩٩٢,٨٨٢	١١,٨٠٨,٢٥٠
استهلاكات وإطفاءات		١,٠٧٢,٦٤٩	٩٦٧,٩٦٤	٣,١٠٦,٠٥١	٢,٨٢٠,٧١٥
مصاريف أخرى		٣,٤٧٠,٦٨٠	٣,٤٩٥,٤٦٠	١٠,٠٣٦,١٦٥	٩,٣٥١,٣٥٠
مخصص التدني للفترة	١٧	٢,٥٧٠,٧٥٦	١٩١,٨٦٠	٦,٤١٣,٦٥٥	١,٨٥٣,٠٩٤
مخصصات متنوعة		٧٢٦,٣٥٩	١٦١,٤٧٠	٨٢١,١٢٥	٢٤٥,٩٢٦
إجمالي المصروفات		١١,٩٥٨,٩٦٢	٨,٧٥٧,٦٣٤	٣٢,٣٦٩,٨٧٨	٢٦,٠٧٩,٣٣٥
حصة البنك من أرباح شركة حليفة	١٢	٨١,٦٥٣	١٩٣,٨٥٧	٢٠٧,٨٢٦	٨٣١,٦٦١
الربح للفترة قبل الضريبة		٥,٥٣٢,٢٧٠	٦,٠٠٤,٩٥١	١٥,٦٥٠,٥٤٠	١٧,١٥٤,٢٩٤
ضريبة الدخل	١٥-ب	(٢,٣٠١,٦٦٩)	(٢,٠٥٣,٥٤٥)	(٥,٤٠١,٥٦٧)	(٥,٢٦٤,٩٣٧)
ربح الفترة		٣,٢٣٠,٦٠١	٣,٩٥١,٤٠٦	١٠,٢٤٨,٩٧٣	١١,٨٨٩,٣٥٧
ويعود إلى:					
مساهمي البنك		٢,٨٩٧,٨٥١	٣,٦٣١,٣٧٥	٩,٤٨٠,٦٤١	١٠,٨٩٦,٧٢٧
حقوق غير المسيطرين		٣٣٢,٧٥٠	٣٢٠,٠٣١	٧٦٨,٣٣٢	٩٩٢,٦٣٠
		٣,٢٣٠,٦٠١	٣,٩٥١,٤٠٦	١٠,٢٤٨,٩٧٣	١١,٨٨٩,٣٥٧
		دينار / سهم	دينار / سهم	دينار / سهم	دينار / سهم
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من الربح للفترة (مساهمي البنك)	١٨	٠,٠١٩	٠,٠٢٤	٠,٠٦٣	٠,٠٧٣

رئيس مجلس الإدارة **المدير العام**

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك الإستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة المختصرة
للثلاثة أشهر وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩
	دينار	دينار	دينار	دينار
الربح للفترة	٣,٢٣٠,٦٠١	٣,٩٥١,٤٠٦	١٠,٢٤٨,٩٧٣	١١,٨٨٩,٣٥٧
بنود الدخل الشامل الأخرى:				
بنود الدخل الشامل الأخرى التي قد يتم تحويلها الى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة:				
فروقات ترجمة عملات أجنبية - شركة حليفة (قابلة للتحويل عند البيع)	٨٥٠,١٠٨	(٦٠٣,٩٧٤)	(٤٣٥,١٢٠)	(٥٩٢,٦٦٨)
بنود الدخل الشامل الأخرى التي لن يتم تحويلها الى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة:				
صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر بعد الضريبة	٤١٨,١٠١	(٢٤,٧٨٨)	(١,٥٧٠,٦٩٦)	(٩٨٦,٦٦٢)
خسائر إستبعاد موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل	(٢٣٣,١٣٩)	-	(٨٠٦,٠١٠)	(٣,٦٠٦)
مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة بعد الضريبة	١,٠٣٥,٠٧٠	(٦٢٨,٧٦٢)	(٢,٨١١,٨٢٦)	(١,٥٨٢,٩٣٦)
مجموع الدخل الشامل للفترة	٤,٢٦٥,٦٧١	٣,٣٢٢,٦٤٤	٧,٤٣٧,١٤٧	١٠,٣٠٦,٤٢١
إجمالي الدخل الشامل العائد إلى:				
مساهمي البنك	٣,٩٣٢,٩٢٣	٣,٠١٣,٧١٥	٦,٧٦٤,٢٧٩	٩,٣٢٨,٥٩٣
حقوق غير المسيطرين	٣٣٢,٧٤٨	٣٠٨,٩٢٩	٦٧٢,٨٦٨	٩٧٧,٨٢٨
	٤,٢٦٥,٦٧١	٣,٣٢٢,٦٤٤	٧,٤٣٧,١٤٧	١٠,٣٠٦,٤٢١

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك الإستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة
للتسعة اشهر المنتهية ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

	رأس المال المكتتب به والمدفوع	علاوة إصدار أسهم	الإحتياطي القانوني	فروقات ترجمة عملات أجنبية	إحتياطي القيمة العادلة بالصافي	أرباح مدورة	أرباح الفترة العائدة لمساهمي البنك	مجموع حقوق مساهمي البنك	حقوق غير المسيطرين	مجموع حقوق الملكية
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في بداية الفترة	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	٣٣,٢١٢,٠٨٣	(٢,٩٥٥,٢٢٩)	(٢,٠٦٧,٨٧٨)	١٨,٥٠١,٢٨٨	-	١٩٦,٦٩٠,٢٦٤	١٩,١٦٢,٤٨٢	٢١٥,٨٥٢,٧٤٦
إجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	-	(٤٣٥,١٢٠)	(١,٧٦٣,٨٣٠)	(٥١٧,٤١٢)	٩,٤٨٠,٦٤١	٦,٧٦٤,٢٧٩	٦٧٢,٨٦٨	٧,٤٣٧,١٤٧
التغير في حقوق غير المسيطرين	-	-	-	-	-	-	-	-	(١,٣٢٩,٣٧٥)	(١,٣٢٩,٣٧٥)
الرصيد في نهاية الفترة	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	٣٣,٢١٢,٠٨٣	(٣,٣٩٠,٣٤٩)	(٣,٨٣١,٧٠٨)	١٧,٩٨٣,٨٧٦	٩,٤٨٠,٦٤١	٢٠٣,٤٥٤,٥٤٣	١٨,٥٠٥,٩٧٥	٢٢١,٩٦٠,٥١٨
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩										
الرصيد في بداية الفترة	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٤١٨,٠٠٠	٣١,٤٤٧,٤٦٩	(٣,٥٩٦,٣٩٧)	(١,٨٩١,٩٩٠)	١٧,٤٧٩,٧٠٥	-	١٩٤,٨٥٦,٧٨٧	٢٠,٥٤١,٤١٦	٢١٥,٣٩٨,٢٠٣
إجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	-	(٥٩٢,٦٦٨)	(٩٧١,٨٦٠)	(٣,٦٠٦)	١٠,٨٩٦,٧٢٧	٩,٣٢٨,٥٩٣	٩٧٧,٨٢٨	١٠,٣٠٦,٤٢١
إطفاء خسائر شركة تابعة	-	-	(٢٢٧,١٥٩)	-	-	٢٢٧,١٥٩	-	-	-	-
أرباح موزعة على المساهمين	-	-	-	-	-	(١٣,٥٠٠,٠٠٠)	-	(١٣,٥٠٠,٠٠٠)	-	(١٣,٥٠٠,٠٠٠)
التغير في حقوق غير المسيطرين	-	-	-	-	-	-	-	-	(١,٣٢٩,٣٧٥)	(١,٣٢٩,٣٧٥)
الرصيد في نهاية الفترة	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٤١٨,٠٠٠	٣١,٢٢٠,٣١٠	(٤,١٨٩,٠٦٥)	(٢,٨٦٣,٨٥٠)	٤,٢٠٣,٢٥٨	١٠,٨٩٦,٧٢٧	١٩٠,٦٨٥,٣٨٠	٢٠,١٨٩,٨٦٩	٢١٠,٨٧٥,٢٤٩

بموجب تعليمات السلطات الرقابية:

- أصدر البنك المركزي الأردني تعميماً رقم ٧٧٠٢/١/١٠ بتاريخ ٦ حزيران ٢٠١٨ والذي طلب من خلاله نقل رصيد حساب المخاطر المصرفية العامة لحساب الأرباح المدورة للتقاص مع أثر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) المسجل على الرصيد الإفتتاحي لحساب الأرباح المدورة كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٨ . كما ونص التعميم على الإبقاء على رصيد بند احتياطي مخاطر مصرفية عامة بعد التقاص مقيدة التصرف ولا يجوز توزيعه كأرباح على المساهمين ولا يجوز إستخدامه لأي أغراض أخرى إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني. هذا وبلغ الرصيد المقيد التصرف به مبلغ ١,٠٧٢,٦٠٦ مليون دينار.

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ١,٦٠٣,٥٣٦ دينار لا يمكن التصرف به كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ لقاء منافع ضريبية مؤجلة بما في ذلك الرسملة أو التوزيع إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً.

- لا يمكن التصرف بمبلغ ٣,٨٣١,٧٠٨ دينار من الأرباح المدورة والذي يمثل الرصيد السالب لإحتياطي القيمة العادلة.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك الإستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة اشهر المنتهية ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)

	إيضاحات	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩
		دينار	دينار
الانشطة التشغيلية			
الربح للفترة قبل الضريبة		١٥,٦٥٠,٥٤٠	١٧,١٥٤,٢٩٤
تعديلات لبنود غير نقدية:			
استهلاكات وإطفاءات		٣,١٠٦,٠٥١	٢,٨٢٠,٧١٥
مخصص تدني للفترة	١٧	٦,٤١٣,٦٥٥	١,٨٥٣,٠٩٤
(أرباح) خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير محققة	١٦	(١٦٩,٥١١)	٢٠,٠٠٩
مخصصات متنوعة		٨٢١,١٢٥	٢٤٥,٩٢٦
خسائر (أرباح) بيع ممتلكات ومعدات		١٦,٥٠٢	(٤,٤٣٧)
حصة البنك من أرباح شركة حليفة	١٢	(٢٠٧,٨٢٦)	(٨٣١,٦٦١)
خسائر (أرباح) بيع عقارات مستملكة		٣٧,٠١٢	(٨٩,٨٣٩)
تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه		(٣٦,٩٤٨)	(٦٦,٨٢٩)
الربح النقدي قبل التغير في الموجودات والمطلوبات		٢٥,٦٣٠,٦٠٠	٢١,١٠١,٢٧٢
التغير في الموجودات والمطلوبات:			
الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)		٥,٤٠١,٨٢٧	(٨,٢٦٨,٢٠٨)
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل		٩٥,٧٦٦	(٤٧٨,٤٣٢)
تسهيلات ائتمانية مباشرة		(٨١,٠٩٦,٣٦١)	(٤٠,٧٠٥,٢٨٠)
موجودات أخرى		(٨٠٤,١٧٨)	(٩٦٠,٢٤٠)
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)		(١١,٧٤٦,٠٠٠)	(٥,٠٠٠,٠٠٠)
ودائع عملاء		(٢٠,٩٢٦,١٢١)	٢١,٨٦١,٢٨٨
تأمينات نقدية		٥,٨٦٦,٠٦٣	٤,٥٩٣,٠٥٥
مطلوبات أخرى		(٢٨,٦٢٩,٦٤٢)	(٣٠,٤٣٥,٨٣٢)
صافي التغير في الموجودات والمطلوبات		(١٣١,٨٣٨,٦٤٦)	(٥٩,٣٩٣,٦٤٩)
صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التشغيل قبل الضرائب		(١٠٦,٢٠٨,٠٤٦)	(٣٨,٢٩٢,٣٧٧)
المخصصات المتنوعة المدفوعة		(٧٦٦,١٨٢)	(٤٣,٩٠٣)
ضريبة الدخل المدفوعة	١٥	(٦,٤٢٨,٠٤٦)	(٥,٧٢٨,١٢٧)
صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التشغيل		(١١٣,٤٠٢,٢٧٤)	(٤٤,٠٦٤,٤٠٧)
الأنشطة الإستثمارية			
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة – بالصافي		٣٦,٠٦٣,٥٨٩	١,٤٤٠,٨٦٣
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل		٦٠٣,١٦٢	(٢,٨٠٣,٣٤٢)
شراء ممتلكات ومعدات		(١,٥٠٤,٢٧٧)	(١,١٤٩,٢٠٢)
المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات		٥٨,٩٧٣	١١,٨٨٠
شراء موجودات غير ملموسة		(١٠٠,٩٦٦)	(١,١٨٤,٤٨٢)
صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات الإستثمار		٣٥,١٢٠,٤٨١	(٣,٦٨٤,٢٨٣)
الأنشطة التمويلية			
التغير في حقوق غير المسيطرين		(١,٣٢٩,٣٧٥)	(١,٣٢٩,٣٧٥)
أرباح موزعة على المساهمين		(١٤,٨٧١)	(١٣,٤٨٣,٧٨٩)
أموال مقترضة من البنك المركزي الأردني		١٤,٥٥٨,٩٩١	(١١٧,٩٣٥,٩٨١)
صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التمويل		١٣,٢١٤,٧٤٥	(١٣٢,٧٤٩,١٤٥)
صافي (النقص) في النقد وما في حكمه		(٦٥,٠٦٧,٠٤٨)	(١٨٠,٤٩٧,٨٣٥)
تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه		٣٦,٩٤٨	٦٦,٨٢٩
النقد وما في حكمه كما في بداية الفترة		(١٠٦,٢٤٠,٦٣٩)	١١,٧١٦,٨٥٤
النقد وما في حكمه كما في نهاية الفترة	١٣	(١٧١,٢٧٠,٧٣٩)	(١٦٨,٧١٤,١٥٢)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ جزءاً من هذه القوائم المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

١- عام

إن البنك شركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمان – المملكة الأردنية الهاشمية، تأسس بتاريخ الأول من كانون الثاني ١٩٧٨ بموجب قانون الشركات وتعديلاته اللاحقة التي كان آخرها رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧. تمت زيادة رأس مال البنك المصرح به والمكتتب والمدفوع عدة مرات ليصل إلى ١٥٠ مليون دينار خلال العام ٢٠١٤ بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية من خلال مركزه وفروعه ومكاتبه داخل المملكة وعددها (٣٥) وفرعه في قبرص والشركات التابعة له في قطر والأردن (بنك الإستثمار العربي الأردني – قطر والشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية).

إن أسهم البنك مدرجة ويتم التداول بها في سوق عمان المالي.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس إدارة البنك بتاريخ ٢٨ تشرين الأول ٢٠٢٠.

٢- أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للبنك وشركاته التابعه وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل، والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر والمشتقات المالية، التى تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة والذي يمثل العملة الوظيفية للبنك.

ان القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، كما ان نتائج الاعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩، كما لم يتم اجراء التخصيص على أرباح الفترة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية.

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية المختصرة

تتضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون البنك قادراً على إدارة الانشطة الرئيسية للشركات التابعة وعندما يكون معرضاً للعوائد المتغيرة الناتجة من إستثماره في الشركات التابعة او يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه العوائد من خلال سلطته على الشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والايرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يمتلك البنك كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ الشركات التابعة التالية:

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
	دينار				
الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية	٢,٥٠٠,٠٠٠	١٠٠٪	وساطة مالية	الأردن	٥ شباط ٢٠٠٣
بنك الإستثمار العربي الأردني / قطر	٣٥,٤٥٠,٠٠٠	٥٠٪ وسهمين	نشاط مصرفي	قطر	٥ كانون الأول ٢٠٠٥

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركات التابعة.

٣- التغيرات في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة متفقة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩، باستثناء أن البنك قام بتطبيق التعديلات التالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٠:

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣): تعريف "الأعمال"

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على تعريف "الأعمال" في معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) "اندماج الأعمال"، لمساعدة المنشآت على تحديد ما إذا كانت مجموعة الأنشطة والموجودات المستحوذ عليها ينطبق عليها تعريف "الأعمال" أم لا. توضح هذه التعديلات الحد الأدنى لمتطلبات الأعمال، تلغي تقييم ما إذا كان المشاركون في السوق قادرين على استبدال أي عناصر أعمال غير موجودة، وتضيف توجيهات لمساعدة المنشآت على تقييم ما إذا كانت العملية المستحوذ عليها جوهرية، وتضييق تعريفات الأعمال والمخرجات، وادخال اختبار تركيز القيمة العادلة الاختياري.

تم تطبيق التعديلات على المعاملات التي تكون إما اندماج الأعمال أو استحواذ على الأصول التي يكون تاريخ استحواذها في أو بعد بداية أول فترة ابلاغ سنوية التي بدأت في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٠. وبالتالي، لم يتعين على البنك إعادة النظر في هذه المعاملات التي حدثت في فترات سابقة. يسمح بالتطبيق المبكر لهذه التعديلات ويجب الإفصاح عنها.

لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية الموحدة.

تعديل معدلات الفائدة على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (٧)

إن تعديلات معايير معدلات الفائدة لمعيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ٧ تشمل عدد من عمليات الإعفاءات التي تنطبق على جميع علاقات التحوط التي تتأثر بشكل مباشر بتعديل معايير معدلات الفائدة. تتأثر علاقة التحوط إذا أدى التعديل إلى حالة من عدم التيقن بشأن توقيت و / أو حجم التدفقات النقدية المستندة إلى المعيار، لبند التحوط أو أداة التحوط. نتيجة لهذا التعديل، قد يكون هناك عدم تيقن حول توقيت و / أو حجم التدفقات النقدية المستندة إلى المعيار، لبند التحوط أو أداة التحوط، خلال الفترة السابقة لاستبدال معيار معدل الفائدة الحالي بسعر فائدة خالي من المخاطر (RFR). قد يؤدي ذلك إلى عدم التيقن فيما إذا كانت المعاملة المتوقعة محتملة للغاية وما إذا كان من المتوقع أن تكون علاقة التحوط فعالة للغاية

توفر التعديلات إعفاءات مؤقتة والتي تمكن محاسبة التحوط من الاستمرار خلال فترة عدم اليقين قبل استبدال معيار سعر الفائدة الحالي بسعر فائدة خالٍ من المخاطر ("RFR").

تم تطبيق التعديلات على الفترات المالية التي بدأت في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٠ مع السماح بالتطبيق المبكر. ويتم تطبيق بأثر رجعي. إلا أنه لا يمكن إعادة أي علاقات تحوط تم إلغائها مسبقًا عند تطبيق الطلب، ولا يمكن تعيين أي علاقات تحوط بالاستفادة من التجارب السابقة.
بعد الانتهاء من المرحلة الأولى، يحول مجلس معايير المحاسبة الدولية تركيزه إلى المسائل التي قد تؤثر على التقارير المالية عند استبدال معيار معدل الفائدة الحالي بسعر فائدة خالٍ من المخاطر ("RFR"). ويشار إلى ذلك بالمرحلة الثانية من مشروع مجلس معايير المحاسبة الدولية.

لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية الموحدة.

٤- أهم الإجتهادات والتقديرات المستخدمة

إستخدام التقديرات والإجتهادات:

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية، وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك اصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها، إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

في اعتقاد إدارة البنك بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي:

أ. الخسائر الائتمانية المتوقعة للأدوات المالية بالكلفة المطفأة:

يتطلب تحديد مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة من إدارة البنك إصدار أحكام وإجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها، بالإضافة الى تقدير أي زيادة جوهرية في المخاطر الائتمانية للأصول المالية بعد الإعتراف المبدئي بها، بالإضافة الى الاخذ بعين الإعتبار معلومات القياس المستقبلية لخسائر الائتمانية المتوقعة. فيما يلي أهم التقديرات والإجتهادات المستخدمة:

- **تقييم الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية:**

يتم تقييم الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية على أساس نسبي. يتم تقييم فيما إذا كان هنالك زيادة جوهرية للمخاطر الائتمانية منذ تاريخ نشأتها، حيث يقوم البنك بمقارنة مخاطر التعثر للعمر المتوقع للأداة المالية في نهاية كل فترة مالية مع مخاطر التعثر عند نشوء الأداة المالية بإستخدام المفاهيم الرئيسية لعمليات إدارة المخاطر المتوفرة لدى البنك.يتم إستخدام هذا التقييم لتصنيف العملاء والمحافظ لمراحل التصنيف الائتماني، المرحلة الأولى Stage 1 (الإعتراف الأولي)، المرحلة الثانية Stage 2 (تراجع الجودة الائتمانية) والمرحلة الثالثة Stage 3 (إنخفاض القيمة الائتمانية).

- **عوامل الاقتصاد الكلي، الأحداث المستقبلية المتوقعة واستخدام أكثر من سيناريو:**

يجب الأخذ بعين الاعتبار المعلومات التاريخية والأوضاع الحالية بالإضافة للأحداث المستقبلية المتوقعة وفقاً لمعلومات موثوقة عند قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة لكل مرحلة ان قياس وتطبيق المعلومات المستقبلية المتوقعة يتطلب من إدارة البنك القيام باجتهادات جوهرية.

احتمالية حدوث التعثر وخسارة التعثر المفترضة والأثر عند التعثر ومدخلات المستخدمة في المرحلة ١ والمرحلة ٢ لمخصص تدني التسهيلات الائتمانية مصممة بناء على عوامل اقتصادية متغيرة (أو التغير في عوامل الاقتصاد الكلي) والمرتبطة بشكل مباشر بالمخاطر الائتمانية المتعلقة بالمحفظة. يتم ربط كل سيناريو من حالات الاقتصاد الكلي المستخدمة في حساب الخسارة الائتمانية المتوقعة بعوامل الاقتصاد الكلي المتغيرة.

نظرًا للتطورات الأخيرة والوضع غير الطبيعي الناتج عن (كوفيد - ١٩)، تم استخدام سيناريو منخفض إضافي من قبل الإدارة لحساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠. وبناءً على ذلك، قام البنك بتحديث عوامل الاقتصاد الكلي المستخدمة في حساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠، بالإضافة إلى تغيير الاوزان المرجحة لسيناريوهات الاقتصاد الكلي من خلال احتساب اوزان أكبر للسيناريوهات المنخفضة (Downside scenario).

- **تعريف التعثر:**

ان تعريف التعثر المستخدم في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة والمستخدم في تقييم التغير بين المراحل يتماشى ويتفق مع تعريف التعثر المستخدم من قبل إدارة المخاطر الائتمانية الداخلية لدى البنك. التعثر غير معرف من قبل المعيار، وهناك إفتراض قابل للنقض بانه التوقف عن الدفع لمدة ٩٠ يوم فأكثر.

- **العمر المتوقع:**

عند قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، يقوم البنك بالأخذ بعين الإعتبار أقصى مدى للتدفقات النقدية المتوقعة والتي يعتبرها البنك معرضة لمخاطر التدني. يتم الاخذ بعين الإعتبار جميع التدفقات النقدية للعمر المتوقع، وبما فيها خيارات الدفع المقدم، وخيارات التمديد. يتم قياس العمر المتوقع لبعض التسهيلات الائتمانية المتجددة والتي لا يوجد لها تاريخ سداد محدد بناء على الفترة المعرض بها البنك لمخاطر الائتمان التي لا يمكن للإدارة تجنبها.

ب. ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة او الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبيا أو بنود ليست خاضعة او مقبولة التنزيل لاغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضرائبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم إحتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم إحتساب الضرائب المؤجلة بإستخدام طريقة الإلتزام بالميزانية وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الإلتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية او تسديد او إنتفاء الحاجة للمطلوبات الضريبية المؤجلة جزئيا او كليا.

ج. القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في أسواق نشطة، تمثل القيمة العادلة للادوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية. في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.
- يتم تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الامد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة، ويتم إطفاء الخصم /العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة/ المدفوعة في قائمة الدخل الموحد.

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعه عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود ادوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

٥- نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني

بلغ الإحتياطي النقدي ٤٧,٣٥٨,١٩٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٦٨,٢٥٢,٨٨٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

لا يوجد أرصدة مقيدة السحب باستثناء الإحتياطي النقدي كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ و٣١ كانون الأول ٢٠١٩.

لا يوجد شهادات إيداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ و٣١ كانون الأول ٢٠١٩.

٦- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية - بالصافي

إن تفاصيل هذا البند كما يلي:

	بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		المجموع	
	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩
	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)
حسابات جارية وتحت الطلب	٧٦,١٤٠	٢٧٥,٩٧٣	١٢٩,٥٣٣,٢٨٢	٩١,٩٤٦,٧٥١	١٢٩,٦٠٩,٤٢٢	٩٢,٢٢٢,٧٢٤
ودائع تستحق خلال فترة ٣ شهر أو أقل	-	-	٩٠,٦٥٨,٤٣٩	١٩٩,٢٥٦,٢٦٨	٩٠,٦٥٨,٤٣٩	١٩٩,٢٥٦,٢٦٨
	٧٦,١٤٠	٢٧٥,٩٧٣	٢٢٠,١٩١,٧٢١	٢٩١,٢٠٣,٠١٩	٢٢٠,٢٦٧,٨٦١	٢٩١,٤٧٨,٩٩٢
ينزل: مخصص التدني	-	-	(٣٨,٣١٥)	(٣٨,٣١٥)	(٣٨,٣١٥)	(٣٨,٣١٥)
المجموع	٧٦,١٤٠	٢٧٥,٩٧٣	٢٢٠,١٥٣,٤٠٦	٢٩١,١٦٤,٧٠٤	٢٢٠,٢٢٩,٥٤٦	٢٩١,٤٤٠,٦٧٧

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١٢٩,٦٠٧,٢٥٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٩٢,٢٢٠,٥٩٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

لا يوجد أية مبالغ مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ و٣١ كانون الأول ٢٠١٩.

توزيع إجمالي الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية حسب فئات التصنيف الإئتماني الداخلي للبنك.

	٣٠ أيلول ٢٠٢٠				٣١ كانون الأول ٢٠١٩
	المرحلة ١ على المستوى الافرادي	المرحلة ٢ على المستوى الافرادي	المرحلة ٣ على مستوى الإفرادي	المجموع	المجموع
	دينـار (مراجعة غير مدققة)	دينـار (مراجعة غير مدققة)	دينـار (مراجعة غير مدققة)	دينـار (مراجعة غير مدققة)	دينـار (مدققة)
فئات التصنيف الإئتماني بناء على نظام البنك الداخلي					
درجة مخاطر متدنية (٢-٦)	٢٠٩,٢٩٠,٨٠٣	-	-	٢٠٩,٢٩٠,٨٠٣	٢٨٦,٠٥٥,٠٢٨
درجة مخاطر مقبولة (٧)	-	١٠,٩٧٧,٠٥٨	-	١٠,٩٧٧,٠٥٨	٥,٤٢٣,٩٦٤
درجة مخاطر مرتفعة (٨-١٠)	-	-	-	-	-
المجمـــوع	٢٠٩,٢٩٠,٨٠٣	١٠,٩٧٧,٠٥٨	-	٢٢٠,٢٦٧,٨٦١	٢٩١,٤٧٨,٩٩٢

إن الحركة الحاصلة على أرصدة البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ هي كما يلي :

	٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)				٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)
	المرحلة ١ على المستوى الافرادي	المرحلة ٢ على المستوى الافرادي	المرحلة ٣ على المستوى الإفرادي	المجموع	المجمـوع
	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
إجمالي الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٢٠	٢٨٦,٠٥٥,٠٢٨	٥,٤٢٣,٩٦٤	-	٢٩١,٤٧٨,٩٩٢	٣٠٧,٥٥٩,٣٠٩
الأرصـدة الجديده	١١١,١٩٠,٣٣٦	٥,٥٥٣,٠٩٤	-	١١٦,٧٤٣,٤٣٠	٦٢,٨٩٦,٣٨٥
الأرصـدة المسـدده	(١٨٧,٩٥٤,٥٦١)	-	-	(١٨٧,٩٥٤,٥٦١)	(٧٨,٩٧٦,٧٠٢)
إجمالي الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٢٠٩,٢٩٠,٨٠٣	١٠,٩٧٧,٠٥٨	-	٢٢٠,٢٦٧,٨٦١	٢٩١,٤٧٨,٩٩٢

٧- إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية - بالصافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		المجمـــــوع	
	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩
الـبـيـــــــــان	دينـار (مراجعة غير مدققة)	دينـار (مدققة)	دينـار (مراجعة غير مدققة)	دينـار (مدققة)	دينـار (مراجعة غير مدققة)	دينـار (مدققة)
إيداعات تستحق من ٣ – ٦ شهـور	-	-	١٣,٩٩٦,٩٢٨	١٣,٩٥٢,٧٠٠	١٣,٩٩٦,٩٢٨	١٣,٩٥٢,٧٠٠
إيداعات تستحق من ٦ – ٩ شهـور	-	-	٥,٥٠١,٨٧٣	٥,٤٥٩,٨٩٢	٥,٥٠١,٨٧٣	٥,٤٥٩,٨٩٢
إيداعات تستحق من ٩ أشهر إلى سنـة	-	-	-	٥,٤٨٨,٠٣٦	-	٥,٤٨٨,٠٣٦
المجمـــوع	-	-	١٩,٤٩٨,٨٠١	٢٤,٩٠٠,٦٢٨	١٩,٤٩٨,٨٠١	٢٤,٩٠٠,٦٢٨
ينزل: مخصص التدنـي	-	-	(٥٥,٥١٨)	(٥٥,٥١٨)	(٥٥,٥١٨)	(٥٥,٥١٨)
المجموع	-	-	١٩,٤٤٣,٢٨٣	٢٤,٨٤٥,١١٠	١٩,٤٤٣,٢٨٣	٢٤,٨٤٥,١١٠

لا يوجد إيداعات مقيدة السحب كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ و٣١ كانون الأول ٢٠١٩.

توزيع إجمالي الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية حسب فئات التصنيف الإئتماني الداخلي للبنك.

	٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)				٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)
	المرحلة ١ على المستوى الإفرادي	المرحلة ٢ على المستوى الإفرادي	المرحلة ٣ على المستوى الإفرادي	المجموع	المجموع
	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
فئات التصنيف الائتماني بناء عل نظام البنك الداخلي					
درجة مخاطر متدنية (٢-٦)	٨,٥٠٨,٠٠٠	-	-	٨,٥٠٨,٠٠٠	-
درجة مخاطر مقبولة (٧)	-	١٠,٩٩٠,٨٠١	-	١٠,٩٩٠,٨٠١	٢٤,٩٠٠,٦٢٨
درجة مخاطر مرتفعة (٨-١٠)	-	-	-	-	-
المجمـــوع	٨,٥٠٨,٠٠٠	١٠,٩٩٠,٨٠١	-	١٩,٤٩٨,٨٠١	٢٤,٩٠٠,٦٢٨

ان الحركة الحاصلة على الإيداعات لدى البنوك والمؤسسات مصرفية كما يلي:

	٣٠ أيلول ٢٠٢٠				٣١ كانون الأول ٢٠١٩
	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	المجموع
	دينـار (مراجعة غير مدققة)	دينـار (مراجعة غير مدققة)	دينـار (مراجعة غير مدققة)	دينـار (مراجعة غير مدققة)	دينـار (مدققة)
إجمالي الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٩	٨,٥٠٨,٠٠٠	١٦,٣٩٢,٦٢٨	-	٢٤,٩٠٠,٦٢٨	١٥,٩٣٣,٢٠٣
الأرصدة الجديده	٨,٥٠٨,٠٠٠	١,١٥٩,٧٨٨	-	٩,٦٦٧,٧٨٨	١١,٤٥٣,٠٨٦
الأرصدة المسـدده	(٨,٥٠٨,٠٠٠)	(٦,٥٦١,٦١٥)	-	(١٥,٠٦٩,٦١٥)	(٢,٤٨٥,٦٦١)
الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٨,٥٠٨,٠٠٠	١٠,٩٩٠,٨٠١	-	١٩,٤٩٨,٨٠١	٢٤,٩٠٠,٦٢٨

٨- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩
	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)
أسهم مدرجة في أسواق نشطة	١,٢٧٦,٩٣٧	١,٢٠٣,١٩٢

٩- موجودات ماليــه بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩
	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)
موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية:		
أسهم شركات	١١,١١٢,٦١٦	١٣,٠٥٤,٢٢٣
سندات الشركات	٣٤,٤٢٢	١,١٦٩,١٨٥
مجموع موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية	١١,١٤٧,٠٣٨	١٤,٢٢٣,٤٠٨
موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية:		
أسهم شركات	٥,٩٣٨,٩٣٥	٥,٨٤٢,٤٣٣
مجموع موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية	١٧,٠٨٥,٩٧٣	٢٠,٠٦٥,٨٤١
مخصص تدني	(٣٤,٤٢٢)	(٦,٠٠٠)
المجمـــوع	١٧,٠٥١,٥٥١	٢٠,٠٥٩,٨٤١

بلغت توزيعات الأرباح النقدية علـى الإستثمارات أعلاه ٥٥,٥٠٢ دينـار للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (١٥٩,٥٣١ دينار للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩).
بلغت الخسائر المتحققة من بيع موجودات متحققة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر مبلغ ٨٠٦,٠١٠ دينار، تم قيدها على حساب الأرباح المدورة (٣,٦٠٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩)

١٠- تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩
	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)
الأفراد (التجزئة)		
قروض	١٣٣,٠٠٦,١١٦	١١٨,٦٥٩,٢٦٣
بطاقات الائتمان	٨,٣٨٠,١٦٠	٩,١٧٨,٢٠٨
القروض العقارية	١٠٤,٤٤٥,٧٨٣	١٠٣,٤٩٠,٥٧٦
الشركات الكبرى		
قروض *	٣٦٥,٤٠٧,٠٤١	٣٤٤,٠٧٠,٣٤٩
جاري مدين	١٣٤,٥٨٤,٧٢٣	٨٦,٩٠٣,٥٣٥
منشآت صغيرة ومتوسطة		
قروض *	٣٦,٣٠٧,٨٤٥	٢٤,٦٦١,٨٥٩
جاري مدين	٥,١١٢,٦٥٥	٥,٥١٢,٥٧٩
الحكومة والقطاع العام	١٢٢,٥٠٦,٣٧٢	١٣٩,٠١٣,١٣٦
المجموع	٩٠٩,٧٥٠,٦٩٥	٨٣١,٤٨٩,٥٠٥
ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة	(١٦,٤٢١,٠٧٨)	(١٣,٢٧٩,٤٧٣)
ينزل : فوائد معلقة	(٢,٨٩٩,٠٦٦)	(٢,٧٣٧,١٠٩)
صافي التسهيلات الإئتمانية المباشرة	٨٩٠,٤٣٠,٥٥١	٨١٥,٤٧٢,٩٢٣

* بالصافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً.

- بلغت التسهيلات الإئتمانية غير العاملة ١٦,٤٩٥,٥٤٣ دينار أي ما نسبته ١,٨١٪ من إجمالي التسهيلات الإئتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (١٣,٥١٢,٦٤٤ دينار أي ما نسبته ١,٦٣٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

- بلغت التسهيلات الإئتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ١٥,١٧٥,١٣٨ دينار أي ما نسبته ١,٦٧٪ من إجمالي التسهيلات الإئتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (١٢,٣٤٣,٥٦٢ دينار أي ما نسبته ١,٤٩٪ من إجمالي التسهيلات الإئتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

- بلغت التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ١٥٦,٧٥٤,٤٩٤ دينار أي ما نسبته ١٧,٢٣٪ من إجمالي التسهيلات الإئتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (١٧٤,٨٤٦,٠٠٩ دينار أي ما نسبته ٢١,٠٣ ٪ من إجمالي التسهيلات الإئتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

فئات التصنيف الائتماني بناء على نظام البنك الداخلي:

البنـــد	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجمـوع
	دينـار (مراجعة غير مدققة)	دينـار (مراجعة غير مدققة)	دينـار (مراجعة غير مدققة)	دينـار (مراجعة غير مدققة)
٣٠ أيلول ٢٠٢٠ -				
درجة مخاطر متدنية (٢-٦)	٨٤٨,٤٤٢,٨٩٣	-	-	٨٤٨,٤٤٢,٨٩٣
درجة مخاطر مقبولة (٧)	-	٤٤,٨١٢,٢٥٩	-	٤٤,٨١٢,٢٥٩
درجة مخاطر مرتفعة (٨-١٠)	-	-	١٦,٤٩٥,٥٤٣	١٦,٤٩٥,٥٤٣
إجمالي الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٨٤٨,٤٤٢,٨٩٣	٤٤,٨١٢,٢٥٩	١٦,٤٩٥,٥٤٣	٩٠٩,٧٥٠,٦٩٥

الحركة على التسهيلات الائتمانية

البند	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجمـوع
	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
إجمالي الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)	٧٦٧,٧٨٦,١٨٤	٥٠,١٩٠,٦٧٦	١٣,٥١٢,٦٤٥	٨٣١,٤٨٩,٥٠٥
الأرصدة الجديدة خلال العام	١٧٣,٢٦٣,٤١٨	٢,٧٦٢,٩٥١	٧٦٥,١٢٣	١٧٦,٧٩١,٤٩٢
الأرصدة المسددة	(٩٨,٤٥١,٢٣٨)	(٢,١٦٤,٥١٩)	(١٣٤,٧٦١)	(١٠٠,٧٥٠,٥١٨)
ما تم تحويله إلى المرحلة ١	١٠,٩٠٩,٥١٥	(١٢,٢٥١,٣٤٩)	١,٣٤١,٨٣٤	-
ما تم تحويله إلى المرحلة ٢	(٧,١٨٠,١٣٠)	٧,٨٣١,٤٢٨	(٦٥١,٢٩٨)	-
ما تم تحويله إلى المرحلة ٣	(١,٢٩٨,٢٥٢)	(١,٤٥٣,٦٧١)	٢,٧٥١,٩٢٣	-
أثر التغيرات الناتجة عن المراحل	٢,٤٣١,١٣٣	(٥,٨٧٣,٥٩٢)	٣,٤٤٢,٤٥٩	-
التغيرات الناتجة عن التعديلات	٣,٤١٣,٣٩٦	(١٠٣,٢٥٧)	١,٣١٩,٥٠٧	٤,٦٢٩,٦٤٦
الأرصدة المعدومـة	-	-	(٢,٤٠٩,٤٣٠)	(٢,٤٠٩,٤٣٠)
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف	-	-	-	-
إجمالي الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)	٨٤٨,٤٤٢,٨٩٣	٤٤,٨١٢,٢٥٩	١٦,٤٩٥,٥٤٣	٩٠٩,٧٥٠,٦٩٥

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

البند	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجمـوع
	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
إجمالي الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)	٢,٨٨٠,٢٠٥	١,٦٦٨,٠١٧	٥,٣٢٢,٦٠٣	٩,٨٧٠,٨٢٥
الأرصدة الجديدة خلال العام	١,٩٣٤,٢٨٩	١,٠٤٩,٨٣٤	٤,٢٠٨,٨٩٤	٧,١٩٣,٠١٧
الأرصدة المسددة	(٤٤٣,٠٣٨)	(١٧٥,٦٣٤)	(٨٤٩,٥١٦)	(١,٤٦٨,١٨٨)
ما تم تحويله إلى المرحلة ١	٤٣٥,٦٥١	(٤٣٥,٦٥١)	-	-
ما تم تحويله إلى المرحلة ٢	(٧,٤٨٧)	١٦٧,٩١٥	(١٦٠,٤٢٨)	-
ما تم تحويله إلى المرحلة ٣	-	(٦,٧٥٠)	٦,٧٥٠	-
أثر التغيرات الناتجة عن المراحل	٤٢٨,١٦٤	(٢٧٤,٤٨٦)	(١٥٣,٦٧٨)	-
التغيرات الناتجة عن التعديلات	١,٤٤١,١٠٦	٣٣,٨٩٧	١٠٧,٤٥١	١,٥٨٢,٤٥٤
الأرصدة المعدومـة	(٢٣٥,١٤٥)	(٢٤٥,١٨٣)	(٢٧٦,٧٠٢)	(٧٥٧,٠٣٠)
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف	-	-	-	-
إجمالي الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)	٦,٠٠٥,٥٨١	٢,٠٥٦,٤٤٥	٨,٣٥٩,٠٥٢	١٦,٤٢١,٠٧٨

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة اليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى ١,٢٥٨,٠٤٣ دينار في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٢,٤٩٥,١٦٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩).

- الفوائد المعلقـة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

	الأفراد	القروض العقارية	شركات كبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)					
الرصيد في بداية الفترة	٦٢٨,٩٩٨	١,١٠٨,٩٥٠	١٧,٤٢٤	٩٨١,٧٣٧	٢,٧٣٧,١٠٩
يضاف : الفوائد المعلقة خلال الفترة	٥٢٣,٤١٨	٤٧٠,١٦٢	٦,٤٠٠	٧٣,٩٨٩	١,٠٧٣,٩٦٩
ينزل : الفوائـد المحولـة للإيرادات	(١٣٥,٢٩٢)	(٩٦,٨٣٤)	-	(٢٥,٨٣٩)	(٢٥٧,٩٦٥)
ينـزل: الفوائد المحولة الى حسابات نظامية	(١٨٢,٨٦٨)	(٩٧,٧٨٥)	-	(٣٥٦,٠٤٧)	(٦٣٦,٧٠٠)
ينزل : الفوائد المعلقة المشطـوبة	(٢,١٧٢)	(١٥,١٧٥)	-	-	(١٧,٣٤٧)
الرصيـد في نهايـة الفتـرة	٨٣٢,٠٨٤	١,٣٦٩,٣١٨	٢٣,٨٢٤	٦٧٣,٨٤٠	٢,٨٩٩,٠٦٦
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٩ (مدققة)					
الرصيد في بداية السنـة	٤٣٦,٦٠٦	١,٠٠٤,٧٤٢	٩,٣٠٥	١,٦٣٢,٦٩٦	٣,٠٨٣,٣٤٩
يضاف : الفوائد المعلقة خلال السنـة	٤٧٥,٦٣٧	٣١٢,٢٤١	٨,١١٩	٦٢٥,٦٥٥	١,٤٢١,٦٥٢
ينزل:الفوائد المحولة للايرادات	(٧٠,١٥٧)	(١٠٢,٨٢٣)	-	(٨٤,١٥٠)	(٢٥٧,١٣٠)
ينزل : الفوائد المعلقة المحولة إلى حسابات نظامية	(١٨٩,٠٢٦)	(١٠٥,٢١٠)	-	(١,١٩٢,٤٦٤)	(١,٤٨٦,٧٠٠)
ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها	(٢٤,٠٦٢)	-	-	-	(٢٤,٠٦٢)
الرصيد في نهاية السـنـة	٦٢٨,٩٩٨	١,١٠٨,٩٥٠	١٧,٤٢٤	٩٨١,٧٣٧	٢,٧٣٧,١٠٩

١١- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة – بالصافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩
	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)
موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقيه		
سندات حكومات اجنبية	١,٤١٠,٣٩٥	٥,٨٦٧,٨٩٢
سندات وإسناد قرض شركات	١٤,٠٥٣,٥٥٢	١٦,٩٢٨,٣٩٨
	١٥,٤٦٣,٩٤٧	٢٢,٧٩٦,٢٩٠
موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية		
سندات مالية حكومية وبكفالتها	٦٥٩,٧٦٩,٤٦٤	٦٨٥,٥١٩,٩٣٥
سندات واسناد قرض شركات	٥٨٢,٥٠٠	٣,٥٨٢,٥٠٠
مجموع موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية	٦٦٠,٣٥١,٩٦٤	٦٨٩,١٠٢,٤٣٥
	٦٧٥,٨١٥,٩١١	٧١١,٨٩٨,٧٢٥
ينزل: مخصص التدني	(٣٢٧,٥٦٧)	(٢٨٠,٢٩٢)
المجموع الكلي	٦٧٥,٤٨٨,٣٤٤	٧١١,٦١٨,٤٣٣

* توزيع إجمالي التكلفة المطفأة حسب فئات التصنيف الإئتماني الداخلي للبنك:

	٣٠ أيلول ٢٠٢٠				٣١ كانون الأول ٢٠١٩
	المرحلة ١ على المستوى الإفرادي	المرحلة ٢ على المستوى الإفرادي	المرحلة ٣ على المستوى الإفرادي	المجموع	المجموع
	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)
فئات التصنيف الائتماني بناء على نظام البنك الداخلي					
درجة مخاطر متدنية (٢-٦)	٦٧٥,٢٣٣,٤١١	-	-	٦٧٥,٢٣٣,٤١١	٧١١,٣١٦,٢٢٥
درجة مخاطر مقبولة (٧)	-	-	-	-	-
درجة مخاطر مرتفعة (٨-١٠)	-	-	٥٨٢,٥٠٠	٥٨٢,٥٠٠	٥٨٢,٥٠٠
المجمـــوع	٦٧٥,٢٣٣,٤١١	-	٥٨٢,٥٠٠	٦٧٥,٨١٥,٩١١	٧١١,٨٩٨,٧٢٥

الحركة على الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة خلال العام ٢٠٢٠:

	٣٠ أيلول ٢٠٢٠			
	المرحلة ١ على المستوى الإفرادي	المرحلة ٢ على المستوى الإفرادي	المرحلة ٣ على المستوى الإفرادي	المجموع
	دينـار (مراجعة غير مدققة)	دينـار (مراجعة غير مدققة)	دينـار (مراجعة غير مدققة)	دينـار (مراجعة غير مدققة)
إجمالي الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٩	٧١١,٣١٦,٢٢٥	-	٥٨٢,٥٠٠	٧١١,٨٩٨,٧٢٥
الأرصدة الجديدة خلال العام	٢٦,٨٦٠,٦٦٠	-	-	٢٦,٨٦٠,٦٦٠
الأرصدة المسددة	(٦٢,٩٤٣,٤٧٤)	-	-	(٦٢,٩٤٣,٤٧٤)
ما تم تحويله في المرحلة ١	-	-	-	-
ما تم تحويله في المرحلة ٢	-	-	-	-
ما تم تحويله في المرحلة ٣	-	-	-	-
إجمالي الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٦٧٥,٢٣٣,٤١١	-	٥٨٢,٥٠٠	٦٧٥,٨١٥,٩١١

١٢- استثمار في شركة حليفة

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الإستثمار في الشركة الحليفة:

	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩
	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)
رصيد بداية الفترة/ السنة	٢٠,٦٨٧,٢٢٣	١٩,٠١١,٣٤٠
حصة البنك من ارباح شركة حليفة	٢٠٧,٨٢٦	١,٠٣٤,٧١٥
فروقات ترجمة عملات اجنبية	(٤٣٥,١٢٠)	٦٤١,١٦٨
رصيد نهاية الفترة/ السنة	٢٠,٤٥٩,٩٢٩	٢٠,٦٨٧,٢٢٣

- يمثل الإستثمار في الشركة الحليفة نسبة مساهمة البنك في بنك الأردن الدولي والبالغة ٢٥٪ من رأسمال الشركة والبالغ ٦٥,٠٠٠,٠٠٠ جنيه إسترليني تم احتساب حصة البنك من ارباح الشركة الحليفة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ وفقا لآخر قوائم مالية غير مدققة متوفرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ وبنسبة مساهمة البنك في راس المال البالغة ٢٥٪.

- ان حق البنك في التصويت على قرارات الهيئة العامة لهذا الإستثمار هو حسب نسبة التملك في الإستثمار.

١٣- النقد وما في حكمه

	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
	٢٠٢٠	٢٠١٩
	دينـــار (مراجعة غير مدققـة)	دينـــار (مراجعة غير مدققـة)
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر	٦٤,٢٥٣,٠٦٧	٨١,٨٦٧,٠٤١
يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر	٢٢٠,٢٦٧,٨٦١	٢١٣,٧٧٦,٤٧٣
ينزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر	(٤٥٥,٧٩١,٦٦٧)	(٤٦٤,٣٥٧,٦٦٦)
	(١٧١,٢٧٠,٧٣٩)	(١٦٨,٧١٤,١٥٢)

١٤- أموال مقترضة من البنك المركزي الأردني

يمثل هذا البند اتفاقية إعادة شـراء بين البنك المركزي الأردني وبنك الإسـتثمار العربي الأردني، حيث تم بيع سـندات خزينة من محفظة بنك الإستثمار العربي الأردني لصـالح محفظة البنك المركزي الأردني مع تعهد بنك الإستثمار العربي الأردني بإعادة شراء هذه السندات موضع الإتفاقية في يوم استحقاق الإتفاقية، علماً بأن هذه السندات تستحق خلال فترة شـهر أو أقل وتسـدد نقداً وبسـعر فائدة ٢٪ ، ويسـتمر الإعتراف بهذه السندات في القوائم المالية وذلك لاستمرار سيطرة البنك عليها، بالإضـافة إلى سلف لتمويل نشاطات انتاجية والقروض الممنوحة من قبل البنك المركزي لدعم المؤسسات والشركات الصغيرة المتأثرة بفايروس كورونا.

١٥- ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩
	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)
رصيد بداية الفترة/ السنة	٧,٣٣٤,٨٧٨	٦,٨٦٦,١٥٦
ضريبة الدخل المدفوعـــة	(٦,٤٢٨,٠٤٦)	(٦,٩٧٤,٣٧٨)
ضريبة الدخل المستحقـــة	٦,٤٨٣,٨٨٨	٧,٤٤٣,١٠٠
رصيد نهاية الفترة/ السنة	٧,٣٩٠,٧٢٠	٧,٣٣٤,٨٧٨

ب- تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة ما يلي:

	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
	٢٠٢٠	٢٠١٩
	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)
ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة	٦,٤٨٣,٨٨٨	٥,٢٤٨,٢٥٤
موجودات ضريبية مؤجلة للفترة	(١,٠٨٢,٣٢١)	١٦,٦٨٣
المجمـــوع	٥,٤٠١,٥٦٧	٥,٢٦٤,٩٣٧

تم احتساب مصروف ضريبة الدخل بواقع ٣٨٪ للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨.

تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية لفرع البنك في قبرص ١٢,٥٪ والشركة التابعة في قطر ١٠٪، وتبلغ نسبة ضريبة الدخل للشركة التابعة العاملة في الأردن ٢٨٪.

تم إحتساب قيمة الموجودات الضريبية المؤجلة بواقع ٣٨٪ من أرصدة مخصصات الديون، وتعويض نهاية الخدمة والمخصصات الأخرى كما في نهاية الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠، وبرأي الإدارة إن الموجودات الضريبية ستتحقق خلال الفترات المستقبلية.

ج- الوضـع الضـريبـي

تم التوصـل إلى تسـوية نهائية مع دائرة ضـريبة الدخل والمبيعات لكافة السـنوات المالية حتى نهاية عام ٢٠١٦، وتم تقديم كشـوفات التقدير الذاتي للأعوام ٢٠١٧ و ٢٠١٨ و ٢٠١٩ في موعده القانوني، ودفع الضـــرائب المعلنة، ولم يتم مراجعتها من قبل دائرة ضـــريبة الدخل والمبيعات بعد .

تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن بما يخص الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية حتى نهاية العام ٢٠١٦، كما قامت الشـركة بتقديم كشـوفات التقدير الذاتي للأعوام ٢٠١٧ و ٢٠١٨ و ٢٠١٩، هذا ولم تقم دائـــرة الضريبـــة بمراجعة حسابات الشركة عن تلك السنوات حتى تاريخ إصدار هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

تم التوصل إلى تسوية نهائية للضريبة بما يخص البنك في قطر حتى نهاية العام ٢٠١٩.

تم التوصل إلى تسوية نهائية للضريبة بما يخص فرع قبرص حتى نهاية العام ٢٠١٩.

قام البنك بأخذ مـخصصات لمـواجهـة كافة الأعـباء الضريبية المتوقعة عن الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠، والسنوات المذكورة أعلاه، وبرأي إدارة البنك والمستشار الضريبي إن المخصصات المستدركة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة كافية لمواجهة أية أعباء ضريبية مستقبلاً.

١٦- أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	أرباح مُتحققة	أرباح (خسائر) غير مُتحققة	توزيعات أرباح	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)				
أسهم شركات	٤,٦٠٨	١٦٩,٥١١	-	١٧٤,١١٩
المجموع	٤,٦٠٨	١٦٩,٥١١	-	١٧٤,١١٩
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)				
أسهم شركات	٩٣,٣٣٣	(٢٠,٠٠٩)	٦,٦٠٠	٧٩,٩٢٤
المجموع	٩٣,٣٣٣	(٢٠,٠٠٩)	٦,٦٠٠	٧٩,٩٢٤

١٧- مخصص التدني للفترة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
	٢٠٢٠	٢٠١٩
	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)
الخسائر الائتمانية المتوقعة		
أرصدة وإيداعات بنوك ومؤسسات مصرفية	-	-
سندات بالتكلفة المطفأة	٦٦,٥٠٠	٨٦,٥٠٠
تسهيلات ائتمانية مباشرة	٦,١٣٨,٧٣٣	١,٧٦٠,٥٩٤
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر	٢٨,٤٢٢	٦,٠٠٠
تسهيلات ائتمانية غير مباشرة	١٨٠,٠٠٠	-
المجموع	٦,٤١٣,٦٥٥	١,٨٥٣,٠٩٤

١٨- حصة السهم من الربح للفترة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	للثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول (مراجعة غير مدققة)		للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول (مراجعة غير مدققة)	
	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩
	دينار	دينار	دينار	دينار
الربح للفترة	٢,٨٩٨,٨٥١	٣,٦٣١,٣٧٥	٩,٤٨٠,٦٤١	١٠,٨٩٦,٧٢٧
المتوسط المرجح لعدد الأسهم	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة (مساهمي البنك)	٠,٠١٩	٠,٠٢٤	٠,٠٦٣	٠,٠٧٣

إن الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح الفترة.

١٩- التحليل القطاعي

معلومات عن أنشطة البنك:

تم توزيع أنشطة البنك إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية لأغراض إدارية كما يلي:

١- حسابات الأفراد:
تشمل ودائع العملاء الأفراد، قروض سكنية، سحب الخدمات المصرفية المكشوف، تسهيلات بطاقات الإئتمان وتسهيلات الحوالات المالية.

٢- حساب المؤسسات والشركات:
تشمل القروض والتسهيلات الإئتمانية والخدمات المصرفية الأخرى والودائع والحسابات الجارية الخاصة بالعملاء من المؤسسات والشركات.

٣- الخزينة:
تتمثل بتوفير خدمات سوق المال، المتاجرة والخزينة، بالإضافة إلى ذلك تقوم بإدارة أوراق العمليات التمويلية للبنك من خلال التعامل في أذونات الخزينة ، وإيداعات مالية حكومية وخطابات قبول لدى بنوك أخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية.

٤- التمويل المؤسسي:
يتعلق نشاط هذا القطاع بالترتيبات الخاصة بهيكلة التمويل وإصدار نشرات الإكتتاب.

	خدمات مصرفية للأفـراد	خدمات مصرفية للشركـات	الخزينـة	أخـرى	المجمـوع للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠	المجمـوع للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩
	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير) (مراجعة غير مدققة)	(بآلاف الدنانير) (مراجعة غير مدققة)
إجمالي الإيرادات المباشـرة	١٥,٠٤٣	٢٦,٩٢٢	٣١,٣٧٤	٤,٤٨١	٧٧,٨٢٠	٨٢,٩١٦
إستثمار في شركة حليفه	-	-	٢٠٨	-	٢٠٨	٨٣٢
مخصص تدنـي	(٢,٦١٨)	(٣,٧٠١)	(٩٥)	-	(٦,٤١٤)	(١,٨٥٣)
نتائج أعمال القطاع					٧١,٦١٤	٨١,٨٩٥
مصاريف غير موزعة					(٥٥,٩٦٣)	(٦٤,٧٤١)
الربح قبل الضريبة					١٥,٦٥١	١٧,١٥٤
مصروف ضريبة الدخل					(٥,٤٠٢)	(٥,٢٦٥)
صافي ربح الفترة					١٠,٢٤٩	١١,٨٨٩
مصاريف رأسمالية					١,٦٠٥	٢,٣٣٤
استهلاكات واطفاءات					٣,١٠٦	٢,٨٢١
					٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩
					دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)
موجودات القطاع	٢٢٦,٩١١	٦٦٣,٥١٩	٩٩٧,٧٤٣	-	١,٨٨٨,١٧٣	١,٩٩٣,٧٢٦
إستـثـمار في شركة حليفه	-	-	٢٠,٤٦٠	-	٢٠,٤٦٠	٢٠,٦٨٧
موجودات غير موزعة على القطاعات	-	-	-	١١٧,٩١٧	١١٧,٩١٧	١١٧,٦٤٣
إجمالي موجودات القطاع	٢٢٦,٩١١	٦٦٣,٥١٩	١,٠١٨,٢٠٣	١١٧,٩١٧	٢,٠٢٦,٥٥٠	٢,١٣٢,٠٥٦
مطلوبات القطاع	٨٣٨,١٤٢	٢٧٩,٣٨٠	٦٥٥,٨٩٨	-	١,٧٧٣,٤٢٠	١,٨٥٦,٦٨١
مطلوبات غير موزعة على القطاعات	-	-	-	٣١,١٦٩	٣١,١٦٩	٥٩,٥٢٣
إجمالي مطلوبات القطاع	٨٣٨,١٤٢	٢٧٩,٣٨٠	٦٥٥,٨٩٨	٣١,١٦٩	١,٨٠٤,٥٨٩	١,٩١٦,٢٠٤

٢٠- معاملات مع جهات ذات علاقة

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة / السنة:

- لا يوجد أية مبالغ مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ و٣١ كانون الأول ٢٠١٩.

	الجهة ذات العلاقة					المجموع	
	الشركات التابعة	اعضاء مجلس الادارة	الإدارة التنفيذية	الشركة الحليفة	أخرى*	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)
بنود داخل قائمة المركز المالي:							
إجمالي ودائع أطراف ذات علاقة لدى البنك	٤٦,٠٧٧,١٠٦	١٧٩,٢١٤,٧٦٤	٢٣٦,٥١٤	١٥,٨٣٩,٩١٣	٤,٥٤٠,٤٠٠	٢٤٥,٩٠٨,٦٩٧	٢٤٥,٢١٦,٧٦٥
إجمالي ودائع البنك لدى أطراف ذات علاقة	٥٥,٠٢١,٣٧٢	٦٤١,٥٠١	-	٢٢,٧١٧,٠٥٩	-	٧٨,٣٧٩,٩٣٢	٨٧,٥١٧,٧٨٩
قروض وتسهيلات ممنوحه لأطراف ذات علاقة	-	-	٥٩٩,٣١٢	-	٣,٢٠٤,٣٣٢	٣,٨٠٣,٦٤٤	٣,٣٨٥,١٩٩
بنود خارج قائمة المركز المالي:							
إعتمادات وكفالات	١٦,٤٦٦,٩٤٤	-	-	-	-	١٦,٤٦٦,٩٤٤	١٦,٨٥٧,٦١٨
حسابات مداره	٦,٨٨٨,٥٨٧	-	-	-	-	٦,٨٨٨,٥٨٧	٧,٠٧٩,٤٩٠

	المجموع للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
	٢٠٢٠	٢٠١٩
	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)
عناصر قائمة الدخل:		
فوائد وعمولات دائنة	٧٧٤,٤٨١	٨٦٠,٠٤٦
فوائد وعمولات مدينة	٢,٠٠٤,٨٨٢	٣,٧٢٢,٢٧٢

* يمثل هذا البند ودائع وتسهيلات الموظفين من غير مجلس الإدارة.

- تم استبعاد الأرصدة والمعاملات والايرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة لهم.
- ان جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للجهات ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.
- تتراوح أسعار الفائدة المدينة من ٠٪ - ٥,٥٪ (متضمنة للحسابات الجارية).
- تتراوح أسعار الفائدة الدائنة من ٢٪ - ٧٪.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك:

	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
	٢٠٢٠	٢٠١٩
	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)
رواتب ومكافآت ومنافع أخرى	١,٣٨٤,٥٦٧	١,١٢٩,٨٨٦
نفقات السفر والإقامة	١,٩٦٣	١٨,٧٦١
	١,٣٨٦,٥٣٠	١,١٤٨,٦٤٧

٢١- ارتباطات والتزامات محتملة

فيما يلي التزامات محتمل أن تطرأ على البنك بتاريخ القوائم المالية :

	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩
	دينـــار (مراجعة غير مدققة)	دينـــار (مدققة)
إعتمادات مستندية		
صادرة	١٤,١١٠,٩٤٠	٢٢,٠٨٦,٢١٧
واردة معززه	٢,٩٨٧,٢٥٩	٣,٢٢٧,٩٤٥
واردة غير معززه	٥٩,٦٩٣,١٢٧	٥٩,١٠٩,٩٤٣
قبولات		
صادرة / اعتمادات	٤٢,٦٠٠,٣٠٩	٤٩,٩٣٧,٨٦٠
صادرة / بوالص	١١,٨٤٦,٦٢١	١٢,٤٢٣,٠٤٣
وارده / غير معززه	٨,٥٤٤,٤٢٤	٩,٧١٢,١١٧
كفالات:		
- دفع	٣٧,٦١٨,٠٧٥	٣٢,١٤٢,١٢٩
- حسن تنفيذ	٣٣,٢١٧,٩٤٢	٣٤,٠٥٦,٤٦٦
- أخرى	٢٤,٥٥٣,٤٤٨	٢١,٢٣٦,٧١٦
عقود الشراء والبيع الآجل	٣٤,٠٥٠,٧٢٠	٢٩,٢٣٠,٤٨٠
سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة	١٠٤,٥٣٤,٥٦٥	٧٧,١٤٠,٤٦٣
المجمـوع	٣٧٣,٧٥٧,٤٣٠	٣٥٠,٣٠٣,٣٧٩

٢٢- القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعطل والضرر ، ويبلغ مجموع هذه القضايا ٦,٣١٧,٥٧٧ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (٤,٩٢٨,١٨٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩) وبرأي الادارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود والبالغ ١٣٠,٤١٦ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (١٦٢,٦٥٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩) ، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل عند دفعها .

٢٣- الاحتياطي القانوني

لم يقم البنك بإقتطاع الاحتياطي القانوني حسب أحكام قانون الشركات والتعليمات الصادرة حيث أن هذه القوائم مرحلية، على أن يتم إقتطاعها في نهاية السنة المالية.

٢٤- مستويات القيمة العادلة

أ- القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك التي يتم قياسها بالقيمة العادلة:

ان بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة) .

الموجودات المالية / المطلوبات المالية	القيمة العادلة		مستوى القيمة العادلة	طريقة التقييم والمدخلات المستخدمة
	٣٠ أيلول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠١٩		
	دينار	دينار		
	(مراجعة غير مدققة)	(مدققة)		
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل				
أسهم شركات	١,٢٧٦,٩٣٧	١,٢٠٣,١٩٢	المستوى الأول	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية
المجموع	١,٢٧٦,٩٣٧	١,٢٠٣,١٩٢		
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر				
أسهم متوفر لها اسعار سوقية	١١,١١٢,٦١٦	١٣,٠٥٤,٢٢٣	المستوى الأول	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية
سندات شركات	-	١,١٦٣,١٨٥	المستوى الأول	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية مقارنتها بالقيمة السوقية لأداة مالية مشابهة
أسهم غير متوفر لها اسعار سوقية	٥,٩٣٨,٩٣٥	٥,٨٤٢,٤٣٣	المستوى الثاني	
المجموع	١٧,٠٥١,٥٥١	٢٠,٠٥٩,٨٤١		

لم تكن هنالك أي تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠ والسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩.

ب- القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك التي لا يتم قياسها بالقيمة العادلة:

باستثناء ما يرد الجدول أدناه فإن القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزه للبنك تقارب قيمتها العادلة وذلك لأن إدارة البنك تعتقد أن القيمة الدفترية للبنود المبينة أدناه تعادل القيمة العادلة لها تقريبا وذلك يعود إما لاستحقاقها قصير الأجل أو أن أسعار الفائدة لها يعاد تسعيرها خلال الفترة .

	٣٠ أيلول ٢٠٢٠ (مراجعة غير مدققة)		٣١ كانون الأول ٢٠١٩ (مدققة)		
	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	مستوى القيمة العادلة
	دينـــار	دينـــار	دينـــار	دينـــار	
أرصدة لدى بنوك مركزية	٤٧,٣٥٨,١٩٢	٤٧,٣٥٨,١٩٢	١١٠,٢٩١,٢٨٠	١١٠,٢٩١,٢٨٠	المستوى الثاني
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٢٠,٢٢٩,٥٤٦	٢٢٠,٦١٧,٣٧٧	٢٩١,٤٤٠,٦٧٧	٢٩١,٨٤٢,٥٤١	المستوى الثاني
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٩,٤٤٣,٢٨٣	١٩,٤٥١,٧١٣	٢٤,٨٤٥,١١٠	٢٤,٩٥٩,٧٧٦	المستوى الثاني
قروض وكمبيالات وأخرى	٨٩٠,٤٣٠,٥٥١	٨٩٧,٩٩٨,٢٦٢	٨١٥,٤٧٢,٩٢٣	٨٢١,٢٦٧,١١٤	المستوى الثاني
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٦٧٥,٤٨٨,٣٤٤	٦٨٢,٨٠٣,٠٢٥	٧١١,٦١٨,٤٣٣	٧٢٣,٢١٩,٣٣٨	المستوى الأول والثاني
مجموع موجودات مالية غير محددة بالقيمة العادلة	١,٨٥٢,٩٤٩,٩١٦	١,٨٦٨,٢٢٨,٥٦٩	١,٩٥٣,٦٦٨,٤٢٣	١,٩٧١,٥٨٠,٠٤٩	
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٥٣٦,٨٨١,٦٦٧	٥٣٨,٠٩٨,١٣٦	٦١٩,٦٤١,٢٤١	٦٢٢,٩٣٧,٢٧٣	المستوى الثاني
ودائع عملاء	١,٠٧١,٣٦٠,٢١٨	١,٠٧٦,١٨١,٦٧٣	١,٠٩٢,٢٨٦,٣٣٩	١,٠٩٧,٣٠١,٥٠١	المستوى الثاني
أموال مقترضة من البنك المركزي الأردني	١١٩,٠١٦,٤٩٤	١١٩,٠١٦,٤٩٤	١٠٤,٤٥٧,٥٠٣	١٠٤,٤٥٧,٥٠٣	المستوى الثاني
تأمينات نقدية	٤٦,١٦١,٩٩٦	٤٦,٣٤٨,٧٧٧	٤٠,٢٩٥,٩٣٣	٤٠,٤٦٥,٠٤٨	المستوى الثاني
مجموع مطلوبات مالية غير محددة بالقيمة العادلـة	١,٧٧٣,٤٢٠,٣٧٥	١,٧٧٩,٦٤٥,٠٨٠	١,٨٥٦,٦٨١,٠١٦	١,٨٦٥,١٦١,٣٢٥	

للبنود المبينة أعلاه قد تم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمستوى الأول والثاني وفقاً لنماذج تسعير متفق عليها والتى تعكس مخاطر الإئتمان لدى الأطراف التى يتم التعامل معها.

٢٥- بيع فرع قبرص

قام البنك بالتعاقد على بيع الفرع الخارجي في قبرص لصالح Astro Bank بصافي القيمة الدفترية مقابل الاستثمار في رأسمال البنك المذكور بحوالي ٣,٧٥٪ من رأسماله، وحصل البنك بتاريخ ٢٠٢٠/٦/٣٠ على الموافقة على عملية البيع من قبل البنك المركزي الأردني وفقاً لكتاب رقم (٧٦٨٦/٢/١٠)، حيث قام البنك بتصنيف صافي موجودات الفرع كموجودات محتفظ بها بهدف البيع وصافي المطلوبات كمطلوبات مرتبطة بموجودات محتفظ بها بهدف البيع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠، هذا وقد قرر مجلس إدارة بنك الاستثمار العربي الأردني وبالتوافق مع إدارة Astro Bank على عدم استكمال إجراءات البيع وشراء الحصة نظرا للتداعيات اللاحقة لجائحة كرونا على الاقتصاد العالمي حيث تم توحيد العمليات والموجودات والمطلوبات لفرع قبرص ضمن القوائم المالية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٠.

ARAB JORDAN INVESTMENT BANK
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS
(REVIEWED NOT AUDITED)

30 SEPTEMBER 2020

Building a better working world

Ernst & Young Jordan
P.O.Box 1140
Amman 11118
Jordan

Tel : 00 962 6580 0777/00 962 6552 6111
Fax: 00 962 6553 8300
www.ey.com/me

REPORT ON REVIEW OF INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS
TO THE BOARD OF DIRECTORS OF ARAB JORDAN INVESTMENT BANK
AMMAN - JORDAN

Introduction

We have reviewed the accompanying interim condensed consolidated financial statements of Arab Jordan Investment Bank (a public shareholding limited company) and its subsidiaries (the Bank) as of 30 September 2020, comprising the interim condensed consolidated statement of financial position as of 30 September 2020 and the related interim condensed consolidated statement of income, interim condensed consolidated statement of comprehensive income, interim condensed consolidated statement of changes in equity and interim condensed consolidated statement of cash flows for the nine months then ended and explanatory notes. Management is responsible for the preparation and presentation of these interim condensed consolidated financial statements in accordance with IAS 34 (Interim Financial Reporting). Our responsibility is to express a conclusion on these interim condensed consolidated financial statements based on our review.

Scope of review

We conducted our review in accordance with the International Standard on Review Engagements 2410, "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity". A review of interim financial information consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with International Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

Conclusion

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the accompanying interim condensed consolidated financial statements are not prepared, in all material respects, in accordance with International Accounting Standard 34.

Amman - Jordan
28 October 2020

Ernst + Young

ARAB JORDAN INVESTMENT BANK
(PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)
INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
AS OF 30 SEPTEMBER 2020

	Notes	30 September 2020	31 December 2019
		JD (Reviewed not audited)	JD (Audited)
Assets			
Cash and balances at Central Bank of Jordan	5	64,253,067	129,085,610
Balances at banks and financial institutions- net	6	220,229,546	291,440,677
Deposits at banks and financial institutions- net	7	19,443,283	24,845,110
Financial assets at fair value through profit or loss	8	1,276,937	1,203,192
Financial assets at fair value through other comprehensive income	9	17,051,551	20,059,841
Direct credit facilities - net	10	890,430,551	815,472,923
Financial assets at amortized cost - net	11	675,488,344	711,618,433
Investment in associate company	12	20,459,929	20,687,223
Property and equipment – net		74,866,157	76,478,738
Intangible assets - net		1,643,164	1,606,866
Deferred tax assets		1,603,536	521,215
Other assets		39,803,729	39,036,563
Total Assets		2,026,549,794	2,132,056,391
Liabilities and Equity			
Liabilities:			
Banks and financial institutions' deposits		536,881,667	619,641,241
Customers' deposits		1,071,360,218	1,092,286,339
Borrowed money from the Central Bank of Jordan	14	119,016,494	104,457,503
Cash margins		46,161,996	40,295,933
Sundry provisions		732,515	677,572
Income tax provision	15	7,390,720	7,334,878
Other liabilities		23,045,666	51,510,179
Total Liabilities		1,804,589,276	1,916,203,645
Equity:			
Equity attributable to Bank's shareholders			
Paid-up capital		150,000,000	150,000,000
Statutory reserve	23	33,212,083	33,212,083
Foreign currency translation adjustments		(3,390,349)	(2,955,229)
Fair value reserve – net		(3,831,708)	(2,067,878)
Retained earnings		17,983,876	18,501,288
Profit for the period		9,480,641	-
Total Equity attributable to the Bank's shareholders		203,454,543	196,690,264
Non – controlling interest		18,505,975	19,162,482
Total Equity		221,960,518	215,852,746
Total Liabilities and shareholders' Equity		2,026,549,794	2,132,056,391

The accompanying notes from 1 to 25 are part of these interim condensed consolidated financial statements and should be read with them

ARAB JORDAN INVESTMENT BANK
(PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)
INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED INCOME STATEMENT
FOR THE THREE AND NINE MONTHS ENDED 30 SEPTEMBER 2020 (REVIEWED NOT AUDITED)

	Notes	For the three months ended 30 September		For the nine months ended 30 September	
		2020	2019	2020	2019
		JD	JD	JD	JD
Revenues					
Interest income		22,307,855	24,595,521	68,261,917	72,646,030
Interest expense		(7,757,044)	(13,480,467)	(30,007,463)	(40,513,924)
Net interest income		14,550,811	11,115,054	38,254,454	32,132,106
Net commissions income		1,486,741	2,151,236	4,038,182	6,092,415
Net interest and commissions income		16,037,552	13,266,290	42,292,636	38,224,521
Foreign currencies income		755,544	858,538	2,034,926	2,831,950
Gain from financial assets at fair value through profit or loss	16	302,931	51,326	174,119	79,924
Cash dividends from financial assets at fair value through other comprehensive income	9	54,307	30,563	55,502	159,531
Other revenues		259,245	362,011	3,255,409	1,106,042
Total Income		17,409,579	14,568,728	47,812,592	42,401,968
Expenses					
Employees expenses		4,118,518	3,940,880	11,992,882	11,808,250
Depreciation and amortization		1,072,649	967,964	3,106,051	2,820,715
Other expenses		3,470,680	3,495,460	10,036,165	9,351,350
Provision for impairment for the period	17	2,570,756	191,860	6,413,655	1,853,094
Sundry provisions		726,359	161,470	821,125	245,926
Total Expenses		11,958,962	8,757,634	32,369,878	26,079,335
Bank's share in the income of associate company	12	81,653	193,857	207,826	831,661
Profit for the period before income tax		5,532,270	6,004,951	15,650,540	17,154,294
Income tax	15 - B	(2,301,669)	(2,053,545)	(5,401,567)	(5,264,937)
Profit for the Period		3,230,601	3,951,406	10,248,973	11,889,357
Attributable to:					
Bank's Shareholders		2,897,851	3,631,375	9,480,641	10,896,727
Non – controlling Interest		332,750	320,031	768,332	992,630
		3,230,601	3,951,406	10,248,973	11,889,357
		JD/ Share	JD/ Share	JD/ Share	JD/ Share
Basic and diluted earnings per share (Bank's shareholders)	18	0.019	0,024	0.063	0,073

The accompanying notes from 1 to 25 are part of these interim condensed consolidated financial statements and should be read with them

ARAB JORDAN INVESTMENT BANK
(PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)
INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME
FOR THE THREE AND NINE MONTHS ENDED 30 SEPTEMBER 2020 (REVIEWED NOT AUDITED)

	For the Three Months Ended 30 September		For the Nine Months Ended 30 September	
	2020	2019	2020	2019
	JD	JD	JD	JD
Profit for the period	3,230,601	3,951,406	10,248,973	11,889,357
Other Comprehensive Income Items:				
Other comprehensive income items which could be transferred to profit or loss in future periods:				
Foreign currency translation adjustments - Associate Company (transferable on sale)	850,108	(603,974)	(435,120)	(592,668)
Other comprehensive income items which will not be reclassified to profit or loss in future periods:				
Cumulative change in fair value of financial assets through other comprehensive income - net after tax	418,101	(24,788)	(1,570,696)	(986,662)
Loss from the sale of financial assets through comprehensive income	(233,139)	-	(806,010)	(3,606)
Total other comprehensive items for the period – after tax	1,035,070	(628,762)	(2,811,826)	(1,582,936)
Total comprehensive income for the period	4,265,671	3,322,644	7,437,147	10,306,421
Total Comprehensive Income Attributable to:				
Bank's Shareholders	3,932,923	3,013,715	6,764,279	9,328,593
Non - Controlling Interest	332,748	308,929	672,868	977,828
	4,265,671	3,322,644	7,437,147	10,306,421

The accompanying notes from 1 to 25 are part of these interim condensed consolidated financial statements and should be read with them

ARAB JORDAN INVESTMENT BANK
(PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)
INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY
FOR THE NINE MONTHS ENDED 30 SEPTEMBER 2020 (REVIEWED NOT AUDITED)

	Paid-in Capital	Share Premium	Statutory Reserve	Foreign Currency Translation Adjustments	Fair Value Reserve - Net	Retained Earnings	Profit for the period attributable to the Bank's shareholders	Total Equity attributable to the Bank's shareholders	Non - Controlling Interests	Total Equity
	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD
For the nine months ended 30 September 2020										
Balance at the beginning of the period	150,000,000	-	33,212,083	(2,955,229)	(2,067,878)	18,501,288	-	196,690,264	19,162,482	215,852,746
Total comprehensive income for the period	-	-	-	(435,120)	(1,763,830)	(517,412)	9,480,641	6,764,279	672,868	7,437,147
Change in non-controlling interest	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,329,375)	(1,329,375)
Balance at the end of the Period	150,000,000	-	33,212,083	(3,390,349)	(3,831,708)	17,983,876	9,480,641	203,454,543	18,505,975	221,960,518
For the nine month ended 30 September 2019										
Balance at the beginning of the period	150,000,000	1,418,000	31,447,469	(3,596,397)	(1,891,990)	17,479,705	-	194,856,787	20,541,416	215,398,203
Total comprehensive income for the period	-	-	-	(592,668)	(971,860)	(3,606)	10,896,727	9,328,593	977,828	10,306,421
Write-off of a subsidiary's accumulated losses	-	-	(227,159)	-	-	227,159	-	-	-	-
Dividends paid to shareholders	-	-	-	-	-	(13,500,000)	-	(13,500,000)	-	(13,500,000)
Change in non-controlling interest	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,329,375)	(1,329,375)
Balance at the end of the Period	150,000,000	1,418,000	31,220,310	(4,189,065)	(2,863,850)	4,203,258	10,896,727	190,685,380	20,189,869	210,875,249

In accordance with the instructions of the regulatory authorities:

The Central Bank of Jordan issued a circular No. 10/1/7702 dated 6 June 2018, in which it requested the transfer of the general banking risk reserve balance to retained earnings to be cleared with effect of IFRS 9 adoption, which is recorded as the beginning balance of retained earnings as of 1 January 2018. The circular also instructed that the balance of the general banking risk reserve should be restricted after the offset and may not be distributed as dividends to the shareholders nor used for any other purposes without prior approval from the Central Bank of Jordan. The amount of the restricted balance is JD 1,072,606.

Retained earnings include a restricted amount of JD 1,603,536 against deferred tax benefits as of 30 September 2020. This restricted amount cannot be used through capitalization or distribution unless realized.

The retained earnings contain an amount of JD 3,831,708 that cannot be used which represents the negative balance of the fair value reserve.

The accompanying notes from 1 to 25 are part of these interim condensed consolidated financial statements and should be read with them

ARAB JORDAN INVESTMENT BANK
(PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)
INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS
FOR THE NINE MONTHS ENDED 30 SEPTEMBER 2020 (REVIEWED NOT AUDITED)

	Notes	For the Nine Months Ended 30 September	
		2020	2019
		JD	JD
Operating activities			
Profit for the period before income tax		15,650,540	17,154,294
Non – cash adjustments for:			
Depreciation and amortization		3,106,051	2,820,715
Provision for impairment for the period	17	6,413,655	1,853,094
Unrealized (gain) loss on financial assets at fair value through profit or loss	16	(169,511)	20,009
Sundry provisions		821,125	245,926
Loss (Gain) from the sale of property and equipment		16,502	(4,437)
Bank's share in the income of associate company	12	(207,826)	(831,661)
Loss (Gain) from sales of seized property		37,012	(89,839)
Effect of exchange rate fluctuations on cash and cash equivalents		(36,948)	(66,829)
Cash profit before changes in assets and liabilities		25,630,600	21,101,272
Changes in Assets and Liabilities:			
Deposits at banks and financial institutions (maturing after 3 months)		5,401,827	(8,268,208)
Financial assets at fair value through profit or loss		95,766	(478,432)
Direct credit facilities		(81,096,361)	(40,705,280)
Other assets		(804,178)	(960,240)
Banks and financial institutions deposits (Maturing after 3 months)		(11,746,000)	(5,000,000)
Customers' deposits		(20,926,121)	21,861,288
Cash margins		5,866,063	4,593,055
Other liabilities		(28,629,642)	(30,435,832)
Net change in assets and liabilities		(131,838,646)	(59,393,649)
Net cash flows used in operating activities before taxes		(106,208,046)	(38,292,377)
Sundry provisions paid		(766,182)	(43,903)
Income tax paid	15	(6,428,046)	(5,728,127)
Net cash flows used in operating activities		(113,402,274)	(44,064,407)
Investing activities			
Financial assets at amortized cost - net		36,063,589	1,440,863
Financial assets at fair value through comprehensive income		603,162	(2,803,342)
Purchase of property and equipment		(1,504,277)	(1,149,202)
Received from sale of property and equipment		58,973,	11,880
Purchase of intangible assets		(100,966)	(1,184,482)
Net Cash Flows from (used in) Investing Activities		35,120,481	(3,684,283)
Financing activities			
Change in non–controlling interest		(1,329,375)	(1,329,375)
Dividends paid to shareholders		(14,871)	(13,483,789)
Borrowed money from Central Bank of Jordan		14,558,991	(117,935,981)
Net cash flows from (used in) financing activities		13,214,745	(132,749,145)
Net (decrease) in cash and cash equivalents		(65,067,048)	(180,497,835)
Effect of exchange rate fluctuations on cash and cash equivalents		36,948	66,829
Cash and cash equivalent at the beginning of the period		(106,240,639)	11,716,854
Cash and Cash Equivalent at the end of the period	13	(171,270,739)	(168,714,152)

The accompanying notes from 1 to 25 are part of these interim condensed consolidated financial statements and should be read with them

1. GENERAL

The Arab Jordan Investment Bank is a public shareholding company with headquarter in Amman – Jordan, On 1 January 1978 it was registered according to the Companies Law and related subsequent amendments the last of which was amendment No. (22) for the year 1997. The Bank's authorized and paid-in capital was increased gradually the last of which was during the year 2014 to become JD 150 million at a par value of JD 1 each per share.

The Bank is engaged in all commercial banking and financing activities through its (35) branches and offices in Jordan and (1) branch in Cyprus and its subsidiaries in Qatar and Jordan (Arab Jordan Investment Bank - (Qatar) LLC and the United Arab Jordan Company for Investment and Financial Brokerage).

The Bank's shares are listed and traded in the Amman Stock Exchange.

The Interim condensed consolidated financial statements have been approved by the Board of Directors of the Bank on 28th October, 2020 .

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Basis of Preparation of the interim condensed consolidated financial statements

The accompanying interim condensed consolidated financial statements for the Bank and its subsidiaries have been prepared in accordance with the International Accounting Standard IAS 34 "Interim Financial Reporting".

The interim condensed consolidated financial statements are prepared on the historical cost basis except for financial assets at fair value through profit and Loss and financial assets at fair value through other comprehensive income and financial derivatives which have been measured at fair value at the date of the interim condensed consolidated financial statements.

The interim condensed consolidated financial statements are presented in Jordanian Dinar (JD) which is the functional currency of the Bank.

The accompanying interim condensed consolidated financial statements do not include all the information and disclosures to the financial statements required in the annual financial statements, which are prepared in accordance with International Financial Reporting Standards. Moreover, the results of the Bank's operations for the nine-month period ended on 30 September 2020 do not necessarily represent indications of the expected results for the year ending 31 December 2020. Therefore, these interim condensed consolidated financial statements should be read with the Bank's annual report for the year ended 31 December 2019 and it does not contain the appropriation of profit on for the nine-months period ended at 30 September 2020, which is usually performed at the year end.

Basis of Consolidation of the Interim Condensed Financial Statements

The interim condensed consolidated financial statements comprise of the financial statements of the Bank and the subsidiaries controlled by it. Control is achieved when the Bank is capable of managing the main activities of it's subsidiaries and is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the subsidiaries and has the ability to affect those returns through its power over the subsidiaries. All balances, transactions, revenues, and expenses between the bank and the subsidiaries are eliminated.

The financial statements of the subsidiaries are prepared for the same reporting period as of the Bank, using consistent accounting policies, If the subsidiaries has a different accounting policy than the Bank, necessary adjustments will be reflected to match the Bank's accounting policies.

As of 30 September 2020, the Bank owns the following subsidiaries:

Company's Name	Paid-in Capital	Ownership Percentage	Industry	Location	Acquisition Date
	JD				
United Arab Jordan Company for Investment and Financial Brokerage	2,500,000	100%	Financial brokerage	Jordan	5 February 2003
Arab Jordan Investment Bank / Qatar	35,450,000	50% and two shares	Banking	Qatar	5 December 2005

The subsidiaries financial results are consolidated in the consolidated statement of income from the date of their acquisition, which is the date on which the control of the bank on the subsidiary takes place. In addition, the financial results of the disposed subsidiaries are consolidated in the consolidated statement of income up to the date of the disposal, which is the date on which the bank loses control over the subsidiary.

Non- controlling interests represent the portion that is not owned by the Bank on the owner's equity in the company subsidiaries.

3. Changes in accounting policies

The accounting policies used in preparing the interim condensed consolidated financial statements are in accordance with the ones used in preparing the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2019 except that the bank applied the following standards and adjustments as of 1 January 2020.

Amendments to IFRS 3: Definition of "business"

The International Accounting Standards Board has issued amendments to the definition of "business" in International Financial Reporting Standard No. (3) "business combinations", to help enterprises determine whether the set of activities and assets acquired has the definition of "business" applied or not.

These amendments clarify the minimum business requirements, nullify the assessment of whether market participants are able to replace any business elements that do not exist, and add directions to assist enterprises in assessing whether the acquired operation is material, and to narrow business definitions and outputs, and enter the optional fair value concentration test.

The amendments have been applied to transactions that are either business combination or acquisition of assets whose acquisition date is on or after the start of the first annual reporting period that started on or after 1 January 2020. Consequently, the bank did not have to review these transactions that occurred in previous periods. Early application of these amendments is permitted and should be disclosed.

There was no effect of applying these amendments on the consolidated financial statements.

Adjusting interest rates on IFRS 9 and IFRS 7

Interest rate adjustments to IFRS 9 and IFRS 7 include a number of exemptions that apply to all hedging relationships that are directly affected by the adjustment to the interest rate standards. The hedge relationship is affected if the adjustment leads to uncertainty about the timing and / or volume of cash flows based on the standard, for the hedged item or hedging instrument. As a result of this amendment, there may be uncertainty about the timing and / or volume of cash flows based on the standard, for the hedged item or hedging instrument, during the period preceding the replacement of the current interest rate standard with a risk-free interest rate (RFR). This may lead to uncertainty as to whether the expected transaction is highly likely and whether the hedging relationship is expected to be very effective.

The amendments provide temporary exemptions that enable hedge accounting to continue during the period of uncertainty before replacing the current interest rate standard with a risk-free rate ("RFR").

The amendments have been applied to the financial periods beginning on or after January 1, 2020 with early application permitted. It is applied retroactively. However, any pre-canceled hedge relationships cannot be reinstated when the order is applied, and no hedge relationships can be assigned based on past experience.
After completing the first stage, the IASB shifts its focus to issues that may affect financial reporting when replacing the current interest rate standard with a risk-free interest rate ("RFR"). This is referred to as the second phase of the International Accounting Standards Board project.

There was no effect of applying these amendments on the consolidated financial statements.

4. SIGNIFICANT JUDGMENTS AND ESTIMATES USED

USE OF ESTIMATES AND JUDGEMENTS:

The preparation of consolidated financial statements and the application of accounting policies requires the Bank's management to make estimates and judgements that affect the amounts of assets and financial liabilities and disclose potential liabilities, as these estimates and judgements affect income, expenses and provisions as well as changes in fair value that appear within equity, and in particular require the Bank's management to issue important judgments and jurisprudence to estimate the amounts and times of future cash flows, the estimates mentioned are necessarily based on assumptions and multiple factors with varying degrees of appreciation and uncertainty, and that the results are based on multiple hypotheses and factors with varying degrees of appreciation and uncertainty, and that the results are based on multiple assumptions and factors with varying degrees of appreciation and uncertainty. Actual estimates may differ from estimates as a result of changes resulting from future conditions and conditions.

The Bank's management believes that its estimates within the consolidated financial statements are reasonable and detailed as follows:

A. EXPECTED CREDIT LOSS FOR FINANCIAL INSTRUMENTS AT AMORTIZED COST

In determining provision for expected credit loss for direct credit facilities, important judgement is required from the bank's management in the estimation of the amount and timing of future cash flows as well as an assessment of whether the credit risk on the financial asset has increased significantly since initial recognition and incorporation of forward-looking information in the measurement of ECL. The following are the most important judgments used:

- **Assessment of Significant Increase in Credit Risk:**

The assessment of a significant increase in credit risk is performed on a relative basis. To assess whether the credit risk on a financial asset has increased significantly since origination, the Bank compares the risk of default occurring over the expected life of the financial asset at the reporting date to the corresponding risk of default at origination, using key risk indicators that are used in the Bank's existing risk management processes. This assessment is used to classify customers and portfolios to credit stages, which are, stage 1 (low risk), stage 2 (acceptable risk) and stage 3 (high risk).

- **Macroeconomic Factors, Forward Looking Information (FLI) and Multiple Scenarios:**

The measurement of expected credit losses for each stage and the assessment of significant increases in credit risk must consider information about past events and current conditions as well as reasonable and supportable forecasts of future events and economic conditions. The estimation and application of forward-looking information will require significant judgment from the bank's management.

PD, Loss Given Default (LGD) and Exposure At Default (EAD) inputs used to estimate Stage 1 and Stage 2 credit loss allowances are modelled based on the macroeconomic variables (or changes in macroeconomic variables) that are most closely correlated with credit losses in the relevant portfolio. Each macroeconomic scenario used in our expected credit loss calculation will have forecasts of the relevant macroeconomic variables.

Due to recent developments and the abnormal situation resulting from (Covid-19), an additional low scenario was used by management to calculate expected credit losses for the period ending September 30, 2020. Accordingly, the bank has updated the macroeconomic factors used in calculating ECL for the period. Ending on September 30, 2020, in addition to changing the weights of the macroeconomic scenarios by calculating greater weights for the downside scenario.

- **Definition of default:**

The definition of default used in the measurement of expected credit losses and the assessment to determine movement between stages is consistent with the definition of default used for internal credit risk management purposes. IFRS 9 does not define default, but contains a rebuttable presumption that default has occurred when an exposure is greater than 90 days past due.

- **Life expectancy:**

When measuring ECL, the Bank must consider the maximum contractual period over which the Bank is exposed to credit risk. All contractual terms should be considered when determining the expected life, including prepayment options and extension and rollover options. For certain revolving credit facilities that do not have a fixed maturity, the expected life is estimated based on the period over which the Bank is exposed to credit risk and where the credit losses would not be mitigated by management.

B. INCOME TAX

Income tax expenses represent accrued taxes and deferred taxes.

Income tax expenses are accounted for on the basis of taxable income. Moreover taxable income differs from income declared in the consolidated financial statements because the latter includes non-taxable revenues or taxable expenses disallowed in the current year but deductible in subsequent years accumulated losses acceptable by the tax law and items not accepted for tax purposes or subject to tax.

Taxes are calculated on the basis of the tax rates according to the prevailing laws regulations and instructions of the countries where the bank operates.

Deferred taxes are taxes expected to be paid or recovered as a result of temporary timing differences between the value of the assets and liabilities in the consolidated financial statements and the value of the taxable amount. Deferred tax is calculated on the basis of the liability method in the consolidated statement of financial position according to the rates expected to be applied when the tax liability is settled or tax assets are recognized.

Deferred tax assets and liabilities are reviewed as of the date of the consolidated financial statements and reduced in case it is expected that no benefit will arise from payment or the elimination of the need for deferred tax liabilities partially or totally.

C. FAIR VALUE

Fair value represents the closing market price (Assets Purchasing / Liabilities Selling) of financial assets and derivatives on the date of the consolidated financial statements in active markets. In case declared market prices do not exist active trading of some financial assets and derivatives is not available or the market is inactive fair value is estimated by one of several methods including the following:

- Comparison with the fair value of another financial asset with similar terms and conditions.
- Analysis of the present value of expected future cash flows for similar instruments.
- Adoption of valuation models.
- Evaluation of long-term assets and liabilities that bear no interest through discounting cash flows and amortizing premium / discount using the effective interest rate method within interest revenue / expense in the consolidated statement of income.

The valuation methods aim to provide a fair value reflecting the market's expectations taking into consideration the market expected risks and expected benefits when the value of the financial assets. When the financial assets fair value can't be reliably measured, they are stated at cost less any impairment.

5. CASH AND BALANCES AT CENTRAL BANK OF JORDAN

The statutory cash reserve at the Central Bank of Jordan amounted to JD 47,358,192 as of 30 September 2020 (JD 68,252,880 as of 31 December 2019).

Except for the cash reserve, there are no restricted balances as of 30 September 2020 and 31 December 2019.

There are no certificates of deposit maturing within a period exceeding three months as of 30 September 2020 and 31 December 2019.

6. BALANCES AT BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS-NET

The item consists of the following:

	Local Banks and Financial Institutions		Foreign Banks and Financial Institutions		Total	
	30 September 2020	31 December 2019	30 September 2020	31 December 2019	30 September 2020	31 December 2019
	JD (Reviewed not audited)	JD (Audited)	JD (Reviewed not audited)	JD (Audited)	JD (Reviewed not audited)	JD (Audited)
Current and Call accounts	76,140	275,973	129,533,282	91,946,751	129,609,422	92,222,724
Deposits maturing within 3 months or less	-	-	90,658,439	199,256,268	90,658,439	199,256,268
	76,140	275,973	220,191,721	291,203,019	220,267,861	291,478,992
Less: provision for impairment	-	-	(38,315)	(38,315)	(38,315)	(38,315)
Total	76,140	275,973	220,153,406	291,164,704	220,229,546	291,440,677

- Balances at banks and financial institutions that bears no interest amounted to JD 129,607,255 as of 30 September 2020 (JD 92,220,593 as of 31 December 2019).
- There are no restricted balances at banks and financial institutions as of 30 September 2020 and 31 December 2019.

Balances at banks and financial institutions' classification based on the Bank's internal credit rating.

Credit rating categories based on the bank's internal system	30 September 2020 (Reviewed not audited)				31 December 2019 (Audited)
	Stage 1 "Individual"	Stage 2 "Individual"	Stage 3 "Individual"	Total	Total
	JD	JD	JD	JD	JD
Low risk (2-6)	209,290,803	-	-	209,290,803	286,055,028
Acceptable risk (7)	-	10,977,058	-	10,977,058	5,423,964
High risk (8-10)	-	-	-	-	-
Total	209,290,803	10,977,058	-	220,267,861	291,478,992

The movement on balances at banks as of 30 September 2020:

	30 September 2020 (Reviewed not audited)				31 December. 2019 Audited
	Stage 1 "Individual"	Stage 2 "Individual"	Stage 3 "Individual"	Total	Total
	JD	JD	JD	JD	JD
Balance as of 1 January 2020	286,055,028	5,423,964	-	291,478,992	307,559,309
New Balances	111,190,336	5,553,094	-	116,743,430	62,896,385
Paid Balances	(187,954,561)	-	-	(187,954,561)	(78,976,702)
Balance as of 30 September 2020	209,290,803	10,977,058	-	220,267,861	291,478,992

7. DEPOSITS AT BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS-NET

This item consists of the following:

	Local Banks and Financial Institutions		Foreign Banks and Financial Institutions		Total	
Description	30 September 2020	31 December 2019	30 September 2020	31 December 2019	30 September 2020	31 December 2019
	JD (Reviewed not audited)	JD (Audited)	JD (Reviewed not audited)	JD (Audited)	JD (Reviewed not audited)	JD (Audited)
Deposits maturing within 3-6 months	-	-	13,996,928	13,952,700	13,996,928	13,952,700
Deposits maturing within 6-9 months	-	-	5,501,873	5,459,892	5,501,873	5,459,892
Deposits maturing from 9 months to one year	-	-	-	5,488,036	-	5,488,036
Total	-	-	19,498,801	24,900,628	19,498,801	24,900,628
Less: ECL	-	-	(55,518)	(55,518)	(55,518)	(55,518)
Total	-	-	19,443,283	24,845,110	19,443,283	24,845,110

- There are no restricted deposits as of 30 September 2020 and 31 December 2019.

Deposits at banks and financial institutions classification based on the bank's internal credit rating.

	30 September 2020 (Reviewed not audited)				31 December 2019 (Audited)
	Stage 1 "individual"	Stage 2 "individual"	Stage 3 "individual"	Total	Total
	JD	JD	JD	JD	JD
Credit rating categories based on bank internal system					
Low risk (2-6)	8,508,000	-	-	8,508,000	-
Acceptable risk (7)	-	10,990,801	-	10,990,801	24,900,628
Total	8,508,000	10,990,801	-	19,498,801	24,900,628

The movement on deposits at banks and financial institutions as of 30 September 2020:

	30 September 2020 (Reviewed not audited)				31 December 2019 (Audited)
	Stage 1	Stage 2	Stage 3	Total	Total
	JD	JD	JD	JD	JD
Balance as of 31 December 2019	8,508,000	16,392,628	-	24,900,628	15,933,203
New Balances	8,508,000	1,159,788	-	9,667,788	11,453,086
Paid Balances	(8,508,000)	(6,561,615)	-	(15,069,615)	(2,485,661)
Balance as of 30 September 2020	8,508,000	10,990,801	-	19,498,801	24,900,628

8. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

This item consists of the followings:

	30 September 2020	31 December 2019
	JD (Reviewed not audited)	JD (Audited)
Listed stocks in active markets	1,276,937	1,203,192

9. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME

	30 September 2020	31 December 2019
	JD (Reviewed not audited)	JD (Audited)
Quoted financial assets:		
Corporate shares	11,112,616	13,054,223
Corporate bonds	34,422	1,169,185
Total quoted financial assets	11,147,038	14,223,408
Unquoted financial assets:		
Corporate shares	5,938,935	5,842,433
Total unquoted financial assets	17,085,973	20,065,841
Expected credit loss	(34,422)	(6,000)
	17,051,551	20,059,841

Cash dividends on the investments above amounted to JD 55,502 for the period ended 30 September 2020 (JD 159,531 for the period ended 30 September 2019).

Loss from the sale of financial assets through other comperhansive income amounted to JD 806,010 which was deluted to the retained earnings account (JD 3,606 for the year ended 31 december 2019).

10. DIRECT CREDIT FACILITIES - NET

This item consists of the following:

	30 September 2020	31 December 2019
	JD (Reviewed not audited)	JD (Audited)
Individuals (Retail)		
Loans *	133,006,116	118,659,263
Credit cards	8,380,160	9,178,208
Housing loans	104,445,783	103,490,576
Large companies		
Loans *	365,407,041	344,070,349
Overdraft	134,584,723	86,903,535
Small and medium companies		
Loans *	36,307,845	24,661,859
Overdraft	5,112,655	5,512,579
Government & public sector	122,506,372	139,013,136
Total	909,750,695	831,489,505
Less: provision for impairment of direct credit facilities	(16,421,078)	(13,279,473)
Less: suspended interest	(2,899,066)	(2,737,109)
Net credit facilities	890,430,551	815,472,923

* Net after deducting interests and commission received in advance.

- Non-performing credit facilities amounted to JD 16,495,543 representing 1,81% of direct credit facilities balance as of 30 September 2020 (2019: JD 13,512,644 representing 1.63%).

- Non-performing credit facilities net of interest in suspense amounted to JD 15,175,138 representing 1,67% of direct credit facilities balance net of interest in suspense as of 30 September 2020 (2019: JD 12,343,562 representing 1.49%).

- Credit facilities granted to and guaranteed by the Jordanian Government amounted to JD 156,754,494 representing 17,23% of total direct credit facilities as of 30 September 2020 (2019: JD 174,846,009 representing 21.03%).

Credit classification based on the bank's internal system:

	30 September 2020 (Reviewed not audited)			
Item	Stage 1	Stage 2	Stage 3	Total
30 Sep 2020-	JD	JD	JD	JD
Low risk (2-6)	848,442,893	-	-	848,442,893
Acceptable risk (7)	-	44,812,259	-	44,812,259
High risk (8-10)	-	-	16,495,543	16,495,543
Balance as of 30 September 2020	848,442,893	44,812,259	16,495,543	909,750,695

Movement on credit facilities:

Item	30 September 2020 (Reviewed not audited)			
	Stage 1	Stage 2	Stage 3	Total
	JD	JD	JD	JD
Balance as of 31 December 2019 (audited)	767,786,184	50,190,676	13,512,645	831,489,505
New balances during the year	173,263,418	2,762,951	765,123	176,791,492
Paid balances	(98,451,238)	(2,164,519)	(134,761)	(100,750,518)
Transferred to stage 1	10,909,515	(12,251,349)	1,341,834	-
Transferred to stage 2	(7,180,130)	7,831,428	(651,298)	-
Transferred to stage 3	(1,298,252)	(1,453,671)	2,751,923	-
Changes with stages	2,431,133	(5,873,592)	3,442,459	-
Changes from adjustments	3,413,396	(103,257)	1,319,507	4,629,646
Written-off balances	-	-	(2,409,430)	(2,409,430)
Adjustments resulted from exchange rate change	-	-	-	-
Balance as of 30 September 2020 (Reviewed not audited)	848,442,893	44,812,259	16,495,543	909,750,695

Provision for impairment of direct credit facilities:

The following represent the movement on provision for impairment of direct credit facilities:

	30 September 2020 (Reviewed not audited)			
	Stage 1	Stage 2	Stage 3	Total
	JD	JD	JD	JD
Balance as of 31 December 2019 (audited)	2,880,205	1,668,017	5,322,603	9,870,825
New balances through the period/year	1,934,289	1,049,834	4,208,894	7,193,017
Recovered from ECL for paid balances	(443,038)	(175,634)	(849,516)	(1,468,188)
Transferred to stage 1	435,651	(435,651)	-	-
Transferred to stage 2	(7,487)	167,915	(160,428)	-
Transferred to stage 3	-	(6,750)	6,750	-
Changes with stages	428,164	(274,486)	(153,678)	-
Changes resulted by adjustments	1,441,106	33,897	107,451	1,582,454
Written-off balances	(235,145)	(245,183)	(276,702)	(757,030)
Balance as of 30 September 2020 (Reviewed not audited)	6,005,581	2,056,445	8,359,052	16,421,078

* Provision no longer needed due to settlements and transferred against other debts amounted to JD 1,258,043 as of 30 September 2020 (2019: JD 2,495,160).

Interest in suspense:

The following is the movement on the interest in suspense:

	Individual	Real-estate Loans	Corporate	Small and medium entities	Total
For the nine months ended 30 September 2020 (Reviewed not audited)	JD	JD	JD	JD	JD
Balance at 1 January 2020	628,998	1,108,950	17,424	981,737	2,737,109
Add: Interest suspended during the period	523,418	470,162	6,400	73,989	1,073,969
Less: Interest in suspense transferred to revenues	(135,292)	(96,834)	-	(25,839)	(257,965)
Less: Interest in suspense transferred to off – balance sheet accounts	(182,868)	(97,785)	-	(356,047)	(636,700)
Less: Interest in suspense written off	(2,172)	(15,175)	-	-	(17,347)
Balance at 30 September 2020	832,084	1,369,318	23,824	673,840	2,899,066
For the year ended 31 December 2019 (audited)					
Balance at 1 January 2019	436,606	1,004,742	9,305	1,632,696	3,083,349
Add: Interest suspended during the year	475,637	312,241	8,119	625,655	1,421,652
Less: Interest in suspense transferred to revenues	(70,157)	(102,823)	-	(84,150)	(257,130)
Less: Interest in suspense transferred to off –balance sheet accounts	(189,026)	(105,210)	-	(1,192,464)	(1,486,700)
Less: Interest in suspense written off	(24,062)	-	-	-	(24,062)
Balance at 31 December 2019	628,998	1,108,950	17,424	981,737	2,737,109

11. FINANCIAL ASSETS AT AMORTIZED COST - NET

This item consists of the following:

	30 September 2020	31 December 2019
	JD (Reviewed not audited)	JD (Audited)
Quoted financial assets		
Foreign government bonds	1,410,395	5,867,892
Companies bonds	14,053,552	16,928,398
	15,463,947	22,796,290
Unquoted financial assets		
Governmental bonds and with their guarantee	659,769,464	685,519,935
Companies bonds	582,500	3,582,500
Total unquoted financial assets	660,351,964	689,102,435
	675,815,911	711,898,725
Less: Provision for impairment	(327,567)	(280,292)
Total	675,488,344	711,618,433

* Financial assets at amortized cost classifications based on the Bank's internal credit rating:

	30 September 2020 (Reviewed not audited)				31 December 2019 (Audited)
	Stage 1 "individual"	Stage 2 "individual"	Stage 3 "individual"	Total	Total
	JD	JD	JD	JD	JD
Credit rating categories based on bank internal system:					
Low risk (2-6)	675,233,411	-	-	675,233,411	711,316,225
Acceptable risk (7)	-	-	-	-	-
High risk (8-10)	-	-	582,500	582,500	582,500
Total	675,233,411	-	582,500	675,815,911	711,898,725

The movement on the financial assets at amortized cost during 2020 is as follows:

	30 September 2020 (Reviewed not audited)			
	Stage 1 "individual"	Stage 2 "individual"	Stage 3 "individual"	Total
	JD	JD	JD	JD
Balance as of 31 December 2019	711,316,225	-	582,500	711,898,725
New balances during the period	26,860,660	-	-	26,860,660
Repaid balances	(62,943,474)	-	-	(62,943,474)
Net transferred in stage 1	-	-	-	-
Net transferred in Stage 2	-	-	-	-
Net transferred in Stage 3	-	-	-	-
Balances as of 30 September 2020	675,233,411	-	582,500	675,815,911

12. INVESTMENT IN ASSOCIATE COMPANY

The following is the movement on the investment in the associate company:

	For the nine months ended 30 September 2020	For the year ended 31 December 2019
	JD (Reviewed not audited)	JD (Audited)
Balance at the beginning of the period/ year	20,687,223	19,011,340
The Bank's share in the associate company's profit	207,826	1,034,715
Foreign currency translation adjustment	(435,120)	641,168
Balance at the end of the period/ year	20,459,929	20,687,223

- The Bank's investment represents the Bank share of Jordan International Bank with a contribution of 25% of the capital which amounted to GBP 65,000,000. The bank share of the associate profit is calculated according to the latest unaudited financial statements available as of 30 September 2020, with the Bank contribution in the capital of 25%.

- The bank's right in voting of general assembly decisions is according to percentage of the ownership in the investment.

13. CASH AND CASH EQUIVALENTS

	For the nine months ended 30 September	
	2020	2019
	JD (Reviewed not audited)	JD (Reviewed not audited)
Cash and balances at the Central Banks maturing within 3 months	64,253,067	81,867,041
Add: Balances at banks and other financial Institutions maturing within 3 months	220,267,861	213,776,473
Less: Deposits from banks and financial institutions maturing within 3 months	(455,791,667)	(464,357,666)
	(171,270,739)	(168,714,152)

14. BORROWED MONEY FROM THE CENTRAL BANK OF JORDAN

This item represents a repurchase agreement between the Central Bank of Jordan and Arab Jordan Investment Bank; through which the Bank sold treasury bonds and treasury bills with a commitment to repurchase these treasury bonds and treasury bills at the maturity date of the agreement noting that these bonds mature within a period of a month or less, and payable in cash with an interest rate of 2%. The bank continues to recognize these bonds in the financial statements due to the continuous ownership of them, In addition, advances to finance productive activities and loans granted by the Central Bank to support institutions and small businesses affected by the Corona virus.

15. INCOME TAX

A- Income tax provision

The movement on the income tax provision is as follows:

	For the nine months ended 30 September 2020	For the year ended 31 December 2019
	JD (Reviewed not audited)	JD (Audited)
Balance at the beginning of the period/ year	7,334,878	6,866,156
Income tax paid	(6,428,046)	(6,974,378)
Income tax for the period/ year	6,483,888	7,443,100
Balance at the end of the period/ year	7,390,720	7,334,878

B - Income tax in the interim condensed consolidated statement of income represents the following:

	For the nine months ended 30 September	
	2020	2019
	JD (Reviewed not audited)	JD (Reviewed not audited)
Income tax for the period	6,483,888	5,248,254
Deferred tax assets for the period	(1,082,321)	16,683
Total	5,401,567	5,264,937

Income tax expense was calculated at 38% for the period ended 30 September 2020, in accordance with the Income Tax Law No. (38) of 2018.

The legal tax rate on the Bank's branch in Cyprus is 12.5% and the subsidiary in Qatar is 10% and 28% for the subsidiary in Jordan.

The deferred tax assets are calculated at 38% on the loans impairment balances and the provision of end-of-service indemnity and other provisions as at the period ended 30 September 2020, In the management's opinion the tax assets will be realized during the subsequent periods.

C- Tax status

A final settlement has been reached with the Income and Sales Tax Service for all fiscal years until the end of 2016, and a tax return for 2017, 2018 and 2019 have been submitted on schedule, and the declared taxes have not yet been audited by the Income and Sales Tax Department.

United Arab Jordan Company for Investment and Financial Brokerage (a subsidiary) has reached a final settlement with the Income and Sales Tax Department in Jordan up to the year 2016, In addition the company has already submitted its tax returns for the years 2017, 2018 and 2019 which has not been audited by the Income Tax and Sales Department until the date of the interim condensed consolidated financial statements.

A final tax settlement this been reached for the bank in Qatar up to the year 2019.

A final tax settlement has been reached for Cyprus branch up to the year 2019.

The Bank has booked a provision against any expected tax liabilities for the period ended 30 September 2020 and the above-mentioned years, In the opinion of the bank's management and its tax consultant the income tax provision booked in their term condensed consolidated financial statements is sufficient to cover any future tax liabilities that may arise.

16. GAIN FROM FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

This item consists of the following:

	Realized Gain	Unrealized Gain (losses)	Dividends distributed	Total
For the nine months ended 30 September 2020 (Reviewed not audited)	JD	JD	JD	JD
Companies' shares	4,608	169,511	-	174,119
Total	4,608	169,511	-	174,119
For the nine months ended 30 September 2019 (Reviewed not audited)				
Companies' shares	93,333	(20,009)	6,600	79,924
Total	93,333	(20,009)	6,600	79,924

17. PROVISION FOR IMPAIRMENT FOR THE PERIOD

	For the nine months ended 30 September	
	2020	2019
	JD (Reviewed not audited)	JD (Reviewed not audited)
Expected credit losses		
Banks and financial institution deposits	-	-
Bonds at amortized cost	66,500	86,500
Direct credit facilities	6,138,733	1,760,594
Financial assets at fair value through other comprehensive income	28,422	6,000
Indirect credit facilities	180,000	-
Total	6,413,655	1,853,094

18. EARNINGS PER SHARE FOR THE PERIOD

This item consists of the following:

	For the three months ended 30 September (Reviewed not audited)		For the nine months ended 30 September (Reviewed not audited)	
	2020	2019	2020	2019
	JD	JD	JD	JD
Profit for the period	2,898,851	3,631,375	9,480,641	10,896,727
Weighted average number of shares	150,000,000	150,000,000	150,000,000	150,000,000
Basic and diluted earnings per share (Bank shareholders)	0.019	0,024	0.063	0,073

The diluted earnings per share for the period is equivalent to the basic earnings per share for the period.

19. SEGMENT ANALYSIS

Information about the bank's business segments

The Bank is organized for administrative purposes and divided into four main business segments:

1- Individual accounts:
Include following up on individual customers accounts real estate loans overdrafts credit cards and transfers.

2- Corporate accounts:
Include corporate transactions on loans credit facilities and deposits and the corporate customers' current accounts.

3- Treasury:
Principally providing money market trading and treasury services as well as management of the Bank's funding operations through treasury bills government securities placements and acceptances with other banks and that is through treasury and banking services.

4- Institutional Financing:
The activity of this sector is related to arrangements for the structure of financing and shares underwriting.

	Bank Services Individuals	Bank Services Corporate	Treasury	Others	For the Nine Months Ended 30 September 2020	2019
	JD In Thousands	JD In Thousands	JD In Thousands	JD In Thousands	JD In Thousands (Reviewed not audited)	JD In Thousands (Reviewed not audited)
Gross direct revenues	15,043	26,922	31,374	4,481	77,820	82,916
Investments in associate company	-	-	208	-	208	832
Provision for impairment	(2,618)	(3,701)	(95)	-	(6,414)	(1,853)
Segment results					71,614	81,895
Undistributed expenses					(55,963)	(64,741)
Income before tax					15,651	17,154
Income tax expense					(5,402)	(5,265)
Net income for the period					10,249	11,889
Capital expenditures					1,605	2,334
Depreciation and amortization					3,106	2,821
					30 September 2020 (Reviewed not audited)	31 December 2019 (Audited)
Segments' Assets	226,911	663,519	997,743	-	1,888,173	1,993,726
Investment in associate Company	-	-	20,460	-	20,460	20,687
Undistributed assets	-	-	-	117,917	117,917	117,643
Total Segments' Assets	226,911	663,519	1,018,203	117,917	2,026,550	2,132,056
Segments' liabilities	838,142	279,380	655,898	-	1,773,420	1,856,681
Undistributed liabilities	-	-	-	31,169	31,169	59,523
Total Segments' Liabilities	838,142	279,380	655,898	31,169	1,804,589	1,916,204

20. RELATED PARTIES TRANSACTIONS

The following is a summary of the transactions with related parties during the period/ year:

There are no restricted amounts at banks and financial institutions as of 30 September 2020 and 31 December 2019.

	Related party					Total	
	Subsidiaries	Board of Directors Members	Management Executives	Associate company	Other*	30 September 2020	31 December 2019
	JD	JD		JD	JD	JD (Reviewed not audited)	JD (Audited)
Statement of Financial Position Items:							
Total Deposits for related parties	46,077,106	179,214,764	236,514	15,839,913	4,540,400	245,908,697	245,216,765
Total Bank Deposits with related parties	55,021,372	641,501	-	22,717,059	-	78,379,932	87,517,789
Loans and credit facilities granted to related parties	-	-	599,312	-	3,204,332	3,803,644	3,385,199
Off-Statement of Financial Position Items:							
Letter of Credit and Guarantee	16,466,944	-	-	-	-	16,466,944	16,857,618
Managed Accounts	6,888,587	-	-	-	-	6,888,587	7,079,490

	Total	
	For the Nine Months Ended 30 September	
Statement of Income Items:	2020	2019
	JD (Reviewed not audited)	JD (Reviewed not audited)
Credit interest and commission	774,481	860,046
Debit interest and commission	2,004,882	3,722,272

* This item represents deposits and credit facilities that belongs to the bank employees excluding board of directors.

- Balances, transactions, revenues and expenses between the Bank and subsidiaries had been eliminated.

- All related parties credit facilities are considered performing loans and there are no provisions needed.

- The interest income rates are ranged between 0% - 5.5% (including current account).

- The interest expense rates are ranged between 2% - 7%.

The following is a summary of the benefits (salaries, remunerations plus and other benefits) of the executive management of the Bank:

	For the nine Months ended 30 September	
	2020	2019
	JD (Reviewed not audited)	JD (Reviewed not audited)
Salaries, remunerations and other benefits	1,384,567	1,129,886
Travel and transportation	1,963	18,761
	1,386,530	1,148,647

21. COMMITMENTS AND CONTINGENT LIABILITIES

The following represents liabilities that may arise at the date of the interim condensed consolidated financial statements.

	30 September 2020	31 December 2019
	JD (Reviewed not audited)	JD (Audited)
Letters of credits		
Export	14,110,940	22,086,217
Import (backed)	2,987,259	3,227,945
Import (not backed)	59,693,127	59,109,943
Acceptances		
Export / letter of credit	42,600,309	49,937,860
Export / policies	11,846,621	12,423,043
Import (not backed)	8,544,424	9,712,117
Letters of guarantees		
Payments	37,618,075	32,142,129
Good implementation	33,217,942	34,056,466
Other	24,553,448	21,236,716
Purchase and long-term contracts	34,050,720	29,230,480
Un-utilized facilities	104,534,565	77,140,463
Total	373,757,430	350,303,379

22. LAWSUITS AGAINST THE BANK

Lawsuits raised against the Bank in its ordinary course of business amounted to JD 6,317,577 as of 30 September 2020 (JD 4,928,180 as of 31 December 2019), In the opinion of the management and the Bank's lawyer, the Bank will not incur any significant amount other than an amount of JD 130,416 as of 30 September 2020 (31 December 2019: JD 162,652). Moreover, the amounts paid by the Bank against concluded or settled lawsuits are taken to the interim condensed consolidated statement of income upon payment.

23. STATUTORY RESERVES

The Bank did not deduct any statutory reserve in accordance with the Companies Laws and the Regulations issued, as these financial statements are interim statements and the deduction is made at the end of the year.

24. FAIR VALUE HIERARCHY

A- Fair value of financial assets and financial liabilities that are measured at fair value

Some of the financial assets and financial liabilities are measured at fair value at the end of each reporting period. The following table gives information about how the fair value of these financial assets and financial liabilities are determined (valuation techniques and key inputs).

	Fair Value			
Financial Assets / Financial Liabilities	30 September 2020 JD (Reviewed not audited)	31 December 2019 JD (Audited)	Fair Value Hierarchy	Valuation techniques and key inputs
Financial assets at fair value through profit or loss				
Companies shares	1,276,937	1,203,192	Level 1	Quoted rates in financial markets
Total	1,276,937	1,203,192		
Financial assets at fair value through other comprehensive income				
Quoted shares	11,112,616	13,054,223	Level 1	Quoted rates in financial markets
Corporate bonds	-	1,163,185	Level 1	Quoted rates in financial markets
Unquoted shares	5,938,935	5,842,433	level 2	Compare to similar financial instruments
Total	17,051,551	20,059,841		

There were no transfers between level 1 and 2 during the nine months period ended at 30 September 2020 and during the year ended 31 December 2019.

B- Fair value of financial assets and financial liabilities that are not measured at fair value:

Except what is detailed in following table,the carrying amounts of financial assets and liabilities recognized in the Bank's financial statements approximate their fair values, due to that the bank's management believes that the item's book value are similar to the fair value which is due to its short term maturity or to the interest rates being repriced during the period.

	30 September 2020 (Reviewed not audited)		31 December 2019 (Audited)		
	Book value	Fair value	Book value	Fair value	Hierarchy
	JD	JD	JD	JD	
Balances at central banks	47,358,192	47,358,192	110,291,280	110,291,280	level 2
Balances at banks and financial institutions	220,229,546	220,617,377	291,440,677	291,842,541	level 2
Deposits at banks and financial institutions	19,443,283	19,451,713	24,845,110	24,959,776	level 2
Loans and other bills	890,430,551	897,998,262	815,472,923	821,267,114	level 2
Financial assets at amortized costs	675,488,344	682,803,025	711,618,433	723,219,338	level 1 and 2
Total Financial assets not measured at fair value	1,852,949,916	1,868,228,569	1,953,668,423	1,971,580,049	
Banks and financial institution deposits	536,881,667	538,098,136	619,641,241	622,937,273	level 2
Customer deposits	1,071,360,218	1,076,181,673	1,092,286,339	1,097,301,501	level 2
Borrowed money from Central Bank of Jordan	119,016,494	119,016,494	104,457,503	104,457,503	level 2
Cash margins	46,161,996	46,348,777	40,295,933	40,465,048	level 2
Total Financial Liabilities not measured at fair value	1,773,420,375	1,779,645,080	1,856,681,016	1,865,161,325	

The fair values of the financial assets and liabilities included in level 1 and level 2 categories above have been determined in accordance with accepted pricing models reflecting the credit risks with the other parties.

25. SELLING OF CYPRUS BRANCH

The Bank agreed to sell the foreign branch in Cyprus to Astro Bank at net book value in exchange for investment in the bank's capital, at about 3.75% of its capital, and on 30 June 2020 the Bank obtained approval of the sale by the Central Bank of Jordan in their approval letter (10/2/7686). The Bank classified the Branch's net assets as assets held for sale and the Branch's net liabilities as liabilities related to assets held for sale.

Subsequently and during the third quarter of 2020, the Board of Directors of the Bank agreed with Astro Bank management, not to continue with the sale transaction due to the aftermath of the COVID-19 pandemic on the global economy, where the operations, assets and liabilities of the Cyprus branch were consolidated into the consolidated financial statements of the Bank as of 30 September 2020.